ST/LEG/SER.A/509

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of July 1989

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de juillet 1989

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

READEX FICHE

ST/LEG/SER.A/509

STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
July 1989

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juillet 1989

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1991

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 1989: Nos. 26708 to 26748	191
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 1989: Nos. 1026 to 1028	199
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	200
ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	217
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	219
CUMULATIVE (1989) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1989) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	17
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1989	26

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de juillet 1989 : Nos 26708 à 26748	191
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de juillet 1989 : Nos 1026 à 1028	199
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	200
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	217
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	219
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1989) par sujet et par partie	27
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1989) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	43
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1989	52

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present *Statement* is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the *Statement* contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

(a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
(b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
(c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the *Statement* by an asterisk preceding the title.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le *Relevé* par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED DURING THE MONTH OF JULY 1989

Nos. 26708 to 26748

No. 26708. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND NETHERLANDS:

* Administrative Arrangement with regard to a contribution to the training of human resources in population studies in Central America (with annexes). Signed at San José, Costa Rica, on 1 July 1989

Came into force on 1 July 1989 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 July 1989.

No. 26709. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND SPAIN:

Memorandum of agreement on co-operation. Signed at Santiago on 3 July 1989

Came into force on 3 July 1989 by signature.

Authentic text: Spanish.
Registered by ex officio on 3 July 1989.

No. 26710. CHINA AND EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY:

Trade Agreement. Signed at Brussels on 3 April 1978

Came into force on 1 June 1978, i.e., the first day of the month following the date on which the Parties had notified each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 11.

Authentic texts: Chinese, German, English, Danish, French, Italian and Dutch.
Registered by China on 11 July 1989.

No. 26711. ISRAEL AND AUSTRALIA:

Agreement on trade and economic relations and technical co-operation. Signed at Jerusalem on 22 February 1988

Came into force on 16 June 1989, the date of the last of the notifications (of 14 and 16 June 1989) by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional and other necessary requirements, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: English and Hebrew.
Registered by Israel on 13 July 1989.

No. 26712. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND MALAYSIA:

* Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Moscow on 31 July 1987

Came into force on 4 July 1988 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Kuala Lumpur, in accordance with article 25 (2).

Authentic texts: Russian, Malay and English.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 14 July 1989.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1989

Nos 26708 à 26748

No 26708. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET PAYS-BAS :

* Arrangement administratif relatif à une subvention pour la formation de personnel en matière d'études démographiques en Amérique centrale (avec annexes). Signé à San José (Costa Rica) le 1er juillet 1989

Entré en vigueur le 1er juillet 1989 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er juillet 1989.

No 26709. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET ESPAGNE :

Mémorandum d'accord relatif à la coopération. Signé à Santiago le 3 juillet 1989

Entré en vigueur le 3 juillet 1989 par la signature.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré d'office le 3 juillet 1989.

No 26710. CHINE ET COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE :

Accord commercial. Signé à Bruxelles le 3 avril 1978

Entré en vigueur le 1er juin 1978, soit le premier jour du mois ayant suivi la date à laquelle les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures juridiques requises, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : chinois, allemand, anglais, danois, français, italien et néerlandais.
Enregistré par la Chine le 11 juillet 1989.

No 26711. ISRAEL ET AUSTRALIE :

Accord relatif au commerce et aux relations économiques et à la coopération technique. Signé à Jérusalem le 22 février 1988

Entré en vigueur le 16 juin 1989, date de la dernière des notifications (des 14 et 16 juin 1989) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles et autres formalités requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : anglais et hébreu.
Enregistré par Israël le 13 juillet 1989.

No 26712. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET MALAISIE :

* Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Moscou le 31 juillet 1987

Entrée en vigueur le 4 juillet 1988 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Kuala Lumpur, conformément au paragraphe 2 de l'article 25.

Textes authentiques : russe, malais et anglais.
Enregistrée par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 14 juillet 1989.

No. 26713. EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND SEYCHELLES:

Agreement on fishing off Seychelles (with annexes and protocol). Signed at Brussels on 28 October 1987

Came into force on 28 October 1987 by signature, in accordance with article 13.

Authentic texts: Spanish, Danish, German, Greek, English, French, Italian, Dutch and Portuguese.
Registered by the European Economic Community on 17 July 1989.

No 26713. COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE ET SEYCHELLES :

Accord concernant la pêche au large des Seychelles (avec annexes et protocole). Signé à Bruxelles le 28 octobre 1987

Entré en vigueur le 28 octobre 1987 par la signature, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : espagnol, danois, allemand, grec, anglais, français, italien, néerlandais et portugais.
Enregistré par la Communauté économique européenne le 17 juillet 1989.

No. 26714. EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND SEYCHELLES:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the provisional application of the Agreement on fishing off Seychelles. Brussels, 28 October 1987

Came into force on 28 October 1987 by the exchange of the said letters, with retroactive effect from 18 January 1987, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English, Spanish, Danish, German, Greek, French, Italian, Dutch and Portuguese.
Registered by the European Economic Community on 17 July 1989.

No 26714. COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE ET SEYCHELLES :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'application provisoire de l'Accord concernant la pêche au large des Seychelles. Bruxelles, 28 octobre 1987

Entré en vigueur le 28 octobre 1987 par l'échange desdites lettres, avec effet rétroactif au 18 janvier 1987, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais, espagnol, danois, allemand, grec, français, italien, néerlandais et portugais.
Enregistré par la Communauté économique européenne le 17 juillet 1989.

No. 26715. GUATEMALA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Guatemala City on 8 July 1986

Came into force provisionally on 8 July 1986 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: Spanish and German.
Registered by Guatemala on 18 July 1989.

No 26715. GUATEMALA ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord de coopération financière. Signé à Guatemala le 8 juillet 1986

Entré en vigueur à titre provisoire le 8 juillet 1986 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : espagnol et allemand.
Enregistré par le Guatemala le 18 juillet 1989.

No. 26716. GUATEMALA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning assistance for the organization of a police force for the fight against crime. Guatemala City, 26 January and 3 February 1987

Came into force on 3 February 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Guatemala on 18 July 1989.

No 26716. GUATEMALA ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à une assistance pour l'organisation d'une force de police en vue de la lutte contre le crime. Guatemala, 26 janvier et 3 février 1987

Entré en vigueur le 3 février 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Guatemala le 18 juillet 1989.

No. 26717. GUATEMALA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the project "Co-operation in the organization of the National Police of Guatemala". Guatemala City, 21 December 1988 and 19 January 1989

Came into force on 19 January 1989, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Guatemala on 18 July 1989.

No 26717. GUATEMALA ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif au projet "Coopération dans l'organisation de la police nationale du Guatemala". Guatemala, 21 décembre 1988 et 19 janvier 1989

Entré en vigueur le 19 janvier 1989, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Guatemala le 18 juillet 1989.

No. 26718. FINLAND AND NETHERLANDS:

Cultural Agreement. Signed at The Hague on 11 October 1988

Came into force on 7 April 1989, i.e., 30 days after the date (8 March 1989) on which the Parties had notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 16.

Authentic text: English.
Registered by Finland on 18 July 1989.

No 26718. FINLANDE ET PAYS-BAS :

Accord culturel. Signé à La Haye le 11 octobre 1988

Entré en vigueur le 7 avril 1989, soit 30 jours après la date (8 mars 1989) à laquelle les Parties s'étaient notifié l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 16.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 18 juillet 1989.

No. 26719. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND GUATEMALA:

Project Agreement--Natural Resources Exploration Project (with annexes and exchange of letters). Signed at Copan Ruinas, Honduras, on 14 October 1988 #

Came into force on 18 July 1989, the date on which the Fund dispatched to the Government of Guatemala a notice confirming, on the one hand, the approval referred to in section 11.01 (i), of the amount of expenditures by the United Nations Development Programme administrator, and, on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered ex officio on 18 July 1989.

See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 26719. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET GUATEMALA :

Accord relatif au projet -- Projet d'exploitation des ressources naturelles (avec annexes et échange de lettres). Signé à Copan Ruinas (Honduras) le 14 octobre 1988 #

Entré en vigueur le 18 juillet 1989, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement guatémaltèque sa confirmation, d'une part, de l'approbation prévue au paragraphe 11.01 i), du montant des dépenses par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement et, d'autre part, de son acceptation du certificat requis au paragraphe 11.01 ii), conformément au paragraphe 11.02.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré d'office le 18 juillet 1989.

Voir paragraphe 8.03 b) pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 26720. MEXICO AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement for the establishment of a Center for the prevention of seismic disasters. Mexico City, 16 August 1988

Came into force on 16 August 1988, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 19 July 1989.

No 26720. MEXIQUE ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord en vue de la création d'un Centre pour la prévention des catastrophes d'origine sismique. Mexico, 16 août 1988

Entré en vigueur le 16 août 1988, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 19 juillet 1989.

No. 26721. MEXICO AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement regarding conditions for utilization of bands 825-845 MHz and 870-890 MHz, for public radiocommunications services using cellular systems along the common Mexican-United States border (with tables and curb graphs). Signed at Mexico City on 12 September 1988

Came into force on 13 February 1989, upon receipt by the Government of the United States of America of a notification from the Government of Mexico confirming that the formalities required by its national legislation had been completed, in accordance with section C.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Mexico on 19 July 1989.

No 26721. MEXIQUE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif aux conditions d'exploitation des bandes 825-845 MHz et 870-890 MHz, utilisées par le service public de radiocommunications cellulaires le long de la frontière commune entre le Mexique et les Etats-Unis (avec tableaux et graphiques de courbes). Signé à Mexico le 12 septembre 1988

Entré en vigueur le 13 février 1989, dès réception par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique d'une notification du Gouvernement mexicain confirmant que les formalités requises par la législation nationale avaient été accomplies, conformément à la section C.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Mexique le 19 juillet 1989.

No. 26722. UNITED STATES OF AMERICA AND HUNGARY:

Memorandum of Understanding for scientific and technical cooperation in the earth sciences. Signed at Budapest on 1 October 1979, and at Reston on 22 April 1980

Came into force on 22 April 1980 by signature, in accordance with article VII.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26722. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET HONGRIE :

Mémorandum d'accord concernant la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre. Signé à Budapest le 1er octobre 1979, et à Reston le 22 avril 1980

Entré en vigueur le 22 avril 1980 par la signature, conformément à l'article VII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26723. UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA:

Agreement on maritime transport (with exchange of letters and annexes). Signed at Washington on 17 September 1980

Came into force on 17 September 1980 by signature, in accordance with article 13.

Authentic texts: English and Chinese.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26723. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHINE :

Accord relatif au transport maritime (avec échange de lettres et annexes). Signé à Washington le 17 septembre 1980

Entré en vigueur le 17 septembre 1980 par la signature, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : anglais et chinois.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26724. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN:

Agreement regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to the United States Government and the Agency for International Development (with annexes and a memorandum of understanding of 14 January 1981). Signed at Islamabad on 10 May 1981

Came into force on 13 July 1981, upon receipt by Pakistan of written notice from the United States Government that all necessary legal requirements had been fulfilled, in accordance with article V.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26724. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord relatif à la consolidation et au rééchelonnement de certaines dettes relatives à des crédits consentis par le Gouvernement des Etats-Unis et l'Agence pour le développement international (avec annexes et mémorandum d'accord du 14 janvier 1981). Signé à Islamabad le 10 mai 1981

Entré en vigueur le 13 juillet 1981, dès réception par le Pakistan de la notification écrite du Gouvernement des Etats-Unis confirmant l'accomplissement des formalités légales requises, conformément à l'article V.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26725. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN:

Implementing Agreement regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to the Agency for International Development (with annexes). Signed at Islamabad on 18 August 1981

Came into force on 7 September 1981, when the Agency for International Development notified the Government of Pakistan that domestic United States laws and regulations covering debt rescheduling had been complied with, in accordance with section 5 (A).

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26725. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord d'application relatif à la consolidation et au rééchelonnement de certaines dettes relatives à des crédits consentis par l'Agence pour le développement international (avec annexes). Signé à Islamabad le 18 août 1981

Entré en vigueur le 7 septembre 1981, dès que l'Agence pour le développement international a notifié au Gouvernement pakistanais que les formalités prévues par la législation et la réglementation internes des Etats-Unis relatives au rééchelonnement des dettes avaient été remplies, conformément à la section 5 A).

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26726. UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN:

Agreement regarding the consolidation and rescheduling of payments (with annexes). Signed at Islamabad on 27 September 1981

Came into force on 27 September 1981 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26726. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAKISTAN :

Accord concernant la consolidation et le rééchelonnement des paiements (avec annexes). Signé à Islamabad le 27 septembre 1981

Entré en vigueur le 27 septembre 1981 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26727. UNITED STATES OF AMERICA AND BELIZE:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the establishment, operation and maintenance of an upper air (rawinsonde) observation station at Belize International Airport (with memorandum of agreement). Belize City and Belmopan, 26 August 1981

Came into force on 26 August 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26727. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BELIZE :

Echange de lettres constituant un accord concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien d'une station d'observation par radiosondage à l'Aéroport international de Belize (avec mémorandum d'accord). Belize et Belmopan, 26 août 1981

Entré en vigueur le 26 août 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26728. UNITED STATES OF AMERICA AND POLAND:

Agreement regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to, guaranteed by or assured by the United States Government and its agencies (with annexes). Signed at Warsaw on 27 August 1981

Came into force on 20 October 1981, upon receipt by Poland of written notice from the United States Government that all necessary legal requirements had been fulfilled, in accordance with article V.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26728. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET POLOGNE :

Accord relatif à la consolidation et au rééchelonnement de certaines dettes contractées à l'égard du Gouvernement des Etats-Unis et de ses agences ou garanties ou assurées par le Gouvernement des Etats-Unis (avec annexes). Signé à Varsovie le 27 août 1981

Entré en vigueur le 20 octobre 1981, dès réception par la Pologne de la notification écrite du Gouvernement des Etats-Unis confirmant l'accomplissement des formalités légales requises, conformément à l'article V.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26729. UNITED STATES OF AMERICA AND PORTUGAL:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the grant of defense articles and services under the military assistance program. Lisbon, 24 and 28 August 1981

Came into force on 28 August 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26729. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PORTUGAL :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'octroi de matériel et de services de défense au titre du programme d'aide militaire. Lisbonne, 24 et 28 août 1981

Entré en vigueur le 28 août 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26730. UNITED STATES OF AMERICA AND CHILE:

Memorandum of Understanding for scientific and technical cooperation in agricultural research and development. Signed at Santiago on 28 August 1981

Came into force on 28 August 1981 by signature, in accordance with article IX.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26730. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHILI :

Mémorandum d'accord concernant la coopération scientifique et technique dans les domaines de la recherche et du développement agricole. Signé à Santiago le 28 août 1981

Entré en vigueur le 28 août 1981 par la signature, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26731. UNITED STATES OF AMERICA AND SPAIN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the grant of defense articles and services under the military assistance program. Madrid, 28 and 29 August 1981

Came into force on 29 August 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26731. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ESPAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'octroi de matériel et de services de défense au titre du programme d'aide militaire. Madrid, 28 et 29 août 1981

Entré en vigueur le 29 août 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26732. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Exchange of letters constituting an arrangement prohibiting the importation of raccoon dogs. Ottawa, 1 September 1981, and Washington, 4 September 1981

Came into force on 4 September 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26732. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Echange de lettres constituant un arrangement interdisant l'importation de chiens viverrins. Ottawa, 1er septembre 1981, et Washington, 4 septembre 1981

Entré en vigueur le 4 septembre 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26733. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Postal Convention (with detailed regulations). Signed at Ottawa on 10 September 1981, and at Washington on 14 September 1981

Came into force on 1 January 1982, the date mutually agreed upon, in accordance with article 23.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26733. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Convention postale (avec règlement d'exécution). Signée à Ottawa le 10 septembre 1981, et à Washington le 14 septembre 1981

Entrée en vigueur le 1er janvier 1982, date fixée par accord mutuel, conformément à l'article 23.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26734. UNITED STATES OF AMERICA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Memorandum of Understanding concerning the shared use of United Kingdom and United States controlled facilities in the United Kingdom (UK terrestrial radio site sharing) (with annexes and appendices). Signed at Mildenhall on 19 August 1981, and at London on 8 September 1981

Came into force on 8 September 1981 by signature, in accordance with article XVI.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26734. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Mémorandum d'accord concernant l'usage en commun d'installations gérées par le Royaume-Uni et les Etats-Unis d'Amérique au Royaume-Uni (usage commun de stations de radio-diffusion terrestres au Royaume-Uni) (avec annexes et appendices). Signé à Mildenhall le 19 août 1981, et à Londres le 8 septembre 1981

Entré en vigueur le 8 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article XVI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26735. UNITED STATES OF AMERICA AND NIGERIA:

Agreement on the training of Nigerian technical educators (with annexes). Signed at Washington on 9 September 1981

Came into force on 9 September 1981 by signature, in accordance with article XIV.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26735. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET NIGERIA :

Accord concernant la formation d'enseignants techniques nigérians (avec annexes). Signé à Washington le 9 septembre 1981

Entré en vigueur le 9 septembre 1981 par la signature, conformément à l'article XIV.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26736. UNITED STATES OF AMERICA AND NIGERIA:

Agreement for cooperation in the field of health. Signed at Washington on 9 September 1981

Came into force on 9 September 1981 by signature, in accordance with article XII (1).

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 26736. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET NIGERIA :

Accord concernant la coopération dans le domaine de la santé. Signé à Washington le 9 septembre 1981

Entré en vigueur le 9 septembre 1981 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 26737. ARGENTINA AND ALGERIA:

Agreement for the abolition of visas. Signed at Buenos Aires on 28 April 1988

Came into force on 9 May 1989, i.e., 30 days after the Parties had notified each other of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article 7.

Authentic texts: Spanish, Arabic and French.
Registered by Argentina on 25 July 1989.

No 26737. ARGENTINE ET ALGERIE :

Accord portant suppression des visas. Signé à Buenos Aires le 28 avril 1988

Entré en vigueur le 9 mai 1989, soit 30 jours après que les Parties se furent notifié l'accomplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : espagnol, arabe et français.
Enregistré par l'Argentine le 25 juillet 1989.

No. 26738. FRANCE AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement confirming the Convention concerning the renewal of the concession made by Monaco to the S.N.C.F. and the amendment to the specifications of 5 October 1864 (with annexes and related exchange of letters of 5 and 9 April 1956). Monaco, 5 April 1956

Came into force on 5 April 1956 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26738. FRANCE ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord prenant acte de la Convention relative au renouvellement de la concession faite par Monaco à la S.N.C.F. et à l'Avenant au cahier des charges du 5 octobre 1864 (avec annexes et échange de lettres y relatif des 5 et 9 avril 1956). Monaco, 5 avril 1956

Entré en vigueur le 5 avril 1956 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26739. FRANCE AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement confirming the Convention concerning the renewal of the concession to the S.N.C.F. of the railway line crossing the Principality of Monaco (with annexes). Monaco, 20 December 1988

Came into force on 20 December 1988 by the exchange of letters, with retroactive effect from 1 January 1983, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26739. FRANCE ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord prenant acte de la Convention relative au renouvellement de la concession à la S.N.C.F. de la ligne ferroviaire traversant le territoire de la Principauté de Monaco (avec annexes). Monaco, 20 décembre 1988

Entré en vigueur le 20 décembre 1988 par l'échange de lettres, avec effet rétroactif au 1er janvier 1983, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26740. FRANCE AND GABON:

Protocol concerning a social insurance system for students. Signed at Paris on 2 April 1981

Came into force on 1 November 1988, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications (of 15 July 1981 and 22 September 1988) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 3.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26740. FRANCE ET GABON :

Protocole relatif au régime d'assurances sociales des étudiants. Signé à Paris le 2 avril 1981

Entré en vigueur le 1er novembre 1988, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 15 juillet 1981 et 22 septembre 1988) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 3.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26741. FRANCE AND UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION:

Agreement on the participation of French associate experts in the programme of associate experts of UNESCO. Signed at Paris on 31 January 1983

Came into force on 23 February 1984, the date of the last of the notifications (of 2 May 1983 and 23 February 1984) by which the Parties informed each other of the completion of the required formalities, in accordance with article 16.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26741. FRANCE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE :

Accord sur la participation d'experts associés français au programme d'experts associés de l'UNESCO. Signé à Paris le 31 janvier 1983

Entré en vigueur le 23 février 1984, date de la dernière des notifications (des 2 mai 1983 et 23 février 1984) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 16.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26742. FRANCE AND BURKINA FASO:

Agreement on co-operation in matters concerning the merchant marine. Signed at Paris on 4 February 1986

Came into force on 3 November 1987, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 7 July 1986 and 3 November 1987) of the completion of the constitutional procedures, in accordance with article 8.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26742. FRANCE ET BURKINA FASO :

Accord de coopération en matière de marine marchande. Signé à Paris le 4 février 1986

Entré en vigueur le 3 novembre 1987, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées (les 7 juillet 1986 et 3 novembre 1987) de l'accomplissement des dispositions constitutionnelles, conformément à l'article 8.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26743. FRANCE AND SWITZERLAND:

Agreement on reciprocal assistance in case of disasters or major accidents. Signed at Berne on 14 January 1987

Came into force on 1 April 1989, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications (of 8 and 15 February 1989) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 17.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26743. FRANCE ET SUISSE :

Accord sur l'assistance mutuelle en cas de catastrophe ou d'accident grave. Signé à Berne le 14 janvier 1987

Entré en vigueur le 1er avril 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 8 et 15 février 1989) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 17.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26744. FRANCE AND SWITZERLAND:

Convention concerning the mutual recognition of official hallmarks on precious metals work. Signed at Paris on 2 June 1987

Came into force on 1 May 1989, i.e., the first day of the third month following the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties had informed each other (on 18 July 1988 and 30 January 1989) of the completion of the required procedures, in accordance with article 10 (2).

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26744. FRANCE ET SUISSE :

Convention relative à la reconnaissance réciproque des poinçons officiels apposés sur les ouvrages en métaux précieux. Signée à Paris le 2 juin 1987

Entrée en vigueur le 1er mai 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi la date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (les 18 juillet 1988 et 30 janvier 1989) de l'accomplissement des formalités requises, conformément au paragraphe 2 de l'article 10.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 27 juillet 1989.

No. 26745. FRANCE AND SWITZERLAND:

Exchange of notes constituting an agreement amending the Declaration of 1 February 1913 concerning the transmission of judicial and extrajudicial documents and judicial commissions in civil and commercial matters (with annex). Paris, 13 December 1988

Came into force on 13 December 1988, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26745. FRANCE ET SUISSE :

Echange de notes constituant un accord portant modification de la Déclaration du 1er février 1913 relative à la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale (avec annexe). Paris, 13 décembre 1988

Entré en vigueur le 13 décembre 1988, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26746. FRANCE AND TRINIDAD AND TOBAGO:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and for the encouragement of international trade and investment (with protocol). Signed at Port of Spain on 5 August 1987

Came into force on 1 April 1989, i.e., the first day of the second month following the date of receipt (15 February 1989) of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 30 (1).

Authentic texts: French and English.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26746. FRANCE ET TRINITE-ET-TOBAGO :

* Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'encourager le commerce et les investissements internationaux (avec protocole). Signée à Port of Spain le 5 août 1987

Entrée en vigueur le 1er avril 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception (15 février 1989) de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 30.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistrée par la France le 27 juillet 1989.

No. 26747. FRANCE AND WORLD TOURISM ORGANISATION:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the meeting in Paris from 25 August to 3 September 1989 of the eighth session of the General Assembly of the World Tourism Organization, to commemorate the Bicentennial of the French Revolution. Madrid, 3 May 1988, and Paris, 4 May 1988

Came into force on 4 May 1988, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26747. FRANCE ET ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la réunion à Paris, dans le cadre du Bicentenaire de la Révolution Française, du 25 août au 3 septembre 1989, de la huitième session de l'Assemblée générale de l'Organisation mondiale du Tourisme. Madrid, 3 mai 1988, et Paris, 4 mai 1988

Entré en vigueur le 4 mai 1988, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 26748. FRANCE AND ARGENTINA:

Supplementary Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Paris on 17 October 1988

Came into force on 17 October 1988 by signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: French and Spanish.
Registered by France on 27 July 1989.

No 26748. FRANCE ET ARGENTINE :

Accord complémentaire de coopération en matière de tourisme. Signé à Paris le 17 octobre 1988

Entré en vigueur le 17 octobre 1988 par la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF JULY 1989

Nos. 1026 to 1028

No. 1026. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION:

Agreement on technical co-operation for the implementation of a research project on industrial compatibility (with annexes). Signed at Brasilia on 5 July 1989

Came into force on 5 July 1989 by signature, in accordance with article 5.

Authentic text: Spanish.
Filed and recorded by the Secretariat on 5 July 1989.

No. 1027. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND INTERNATIONAL MONETARY FUND:

Executing Agency Agreement (with annexed Standard Basic Assistance Agreement). Signed at Noordwijk, Netherlands, on 16 July 1989

Came into force on 16 July 1989 by signature, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: English.
Filed and recorded by the Secretariat on 16 July 1989.

No. 1028. UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AND UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION:

Agreement for co-operation. Signed at Paris on 22 April 1989, and at Vienna on 5 June 1989

Came into force on 5 June 1989, upon approval by the Industrial Development Board of the United Nations Industrial Development Organization and the Executive Board of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and signature by the Director-General of the United Nations Industrial Development Organization and by the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, in accordance with article XII.

Authentic texts: English and French.
Filed and recorded at the request of the United Nations Industrial Development Organization on 25 July 1989.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1989

Nos 1026 à 1028

No. 1026. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION :

Accord de coopération technique relatif à l'exécution d'un projet de recherche de compatibilité industrielle (avec annexes). Signé à Brasilia le 5 juillet 1989

Entré en vigueur le 5 juillet 1989 par la signature, conformément à l'article 5.

Texte authentique : espagnol.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 5 juillet 1989.

No. 1027. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL :

Accord d'agence d'exécution (avec Accord type d'assistance de base annexé). Signé à Noordwijk (Pays-Bas) le 16 juillet 1989

Entré en vigueur le 16 juillet 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 16 juillet 1989.

No. 1028. ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE :

Accord de coopération. Signé à Paris le 22 avril 1989, et à Vienne le 5 juin 1989

Entré en vigueur le 5 juin 1989, dès qu'il a été approuvé par le Conseil du développement industriel de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Conseil exécutif de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et signé par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, conformément à l'article XII.

Textes authentiques : anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 25 juillet 1989.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

EXTENSION of the above-mentioned Agreement

On 3 July 1989, at its 53rd session held in London, the International Coffee Council adopted Resolution No. 347 extending the above-mentioned Agreement for a period of two years until 30 September 1991.

Registered ex officio on 3 July 1989.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983. Concluded at Geneva on 18 November 1983

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 July 1989
Portugal
(With provisional effect from 3 July 1989.)

Registered ex officio on 3 July 1989.

No. 26691. Agreement establishing the Common fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 July 1989
Portugal
(With effect from 3 July 1989.)

Registered ex officio on 3 July 1989.

No. 9464. International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature at New York on 7 March 1966

OBJECTION to the reservations made by Yemen upon accession

Received on:

5 July 1989
Sweden

Registered ex officio on 5 July 1989.

OBJECTION to the reservations made by Yemen upon accession

Received on:

7 July 1989
Finland

Registered ex officio on 7 July 1989.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC., CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

PROROGATION de l'Accord susmentionné

Le 3 juillet 1989, lors de sa 53ème session tenue à Londres, le Conseil international du café a adopté la résolution No 347 aux termes de laquelle l'Accord susmentionné sera prorogé pour une période de deux ans jusqu'au 30 septembre 1991.

Enregistré d'office le 3 juillet 1989.

No. 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

ADHESION

Instrument déposé le :

3 juillet 1989
Portugal
(Avec effet à titre provisoire au 3 juillet 1989.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1989.

No. 26691. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 juillet 1989
Portugal
(Avec effet au 3 juillet 1989.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1989.

No. 9464. Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

OBJECTION aux réserves formulées par le Yémen lors de l'adhésion

Reçue le :

5 juillet 1989
Suède

Enregistré d'office le 5 juillet 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Yémen lors de l'adhésion

Reçue le :

7 juillet 1989
Finlande

Enregistré d'office le 7 juillet 1989.

OBJECTION to the reservations made by Yemen upon accession

Received on:

10 July 1989
Denmark

Registered ex officio on 10 July 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Yémen lors de l'adhésion

Reçue le :

10 juillet 1989
Danemark

Enregistré d'office le 10 juillet 1989.

OBJECTION to the reservations made by Yemen upon accession

Received on:

25 July 1989
Netherlands

Registered ex officio on 25 July 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Yémen lors de l'adhésion

Reçue le :

25 juillet 1989
Pays-Bas

Enregistré d'office le 25 juillet 1989.

OBJECTION to the reservations made by Yemen upon accession

Received on:

28 July 1989
Norway

Registered ex officio on 28 July 1989.

OBJECTION aux réserves formulées par le Yémen lors de l'adhésion

Reçue le :

28 juillet 1989
Norvège

Enregistré d'office le 28 juillet 1989.

No. 15121. Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP). Concluded at Geneva on 1 September 1970

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEX I to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Governments of France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 5 October 1987. They came into force on 6 July 1989, in accordance with article 18 (6) of the Agreement.

Registered ex officio on 6 July 1989.

No. 15121. Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Conclu à Genève le 1er septembre 1970

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS A L'ANNEXE I de l'Accord susmentionné

Les amendements ont été proposés par les Gouvernements de la France et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et diffusés par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 5 octobre 1987. Ils sont entrés en vigueur le 6 juillet 1989, conformément au paragraphe 6 de l'article 18 de l'Accord.

Enregistré d'office le 6 juillet 1989.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

DECLARATION recognizing the competence of the Human Rights Committee under article 41 of the Covenant

Received on:

7 July 1989
Congo

Registered ex officio on 7 July 1989.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

DECLARATION reconnaissant la compétence du Comité des droits de l'homme en vertu de l'article 41 du Pacte

Reçue le :

7 juillet 1989
Congo

Enregistré d'office le 7 juillet 1989.

NOTIFICATION under article 4 (3)

Received on:

12 July 1989
Argentina

Registered ex officio on 12 July 1989.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Reçue le :

12 juillet 1989
Argentine

Enregistré d'office le 12 juillet 1989.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 July 1989
Thailand
(With effect from 5 October 1989.)

Registered ex officio on 7 July 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 July 1989
Ghana
(With effect from 22 October 1989.)

Registered ex officio on 24 July 1989.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

RATIFICATION

Instrument deposited on:

7 July 1989
Thailand
(With effect from 5 October 1989.)

Registered ex officio on 7 July 1989.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

20 July 1989
Burkina Faso
(With effect from 18 October 1989.)

Registered ex officio on 20 July 1989.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

24 July 1989
Ghana
(With effect from 22 October 1989.)

Registered ex officio on 24 July 1989.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 July 1989
Bulgaria
(With effect from 10 August 1989. With a declaration.)

Registered ex officio on 11 July 1989.

No 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

7 juillet 1989
Thaïlande
(Avec effet au 5 octobre 1989.)

Enregistré d'office le 7 juillet 1989.

ADHESION

Instrument déposé le :

24 juillet 1989
Ghana
(Avec effet au 22 octobre 1989.)

Enregistré d'office le 24 juillet 1989.

No 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

RATIFICATION

Instrument déposé le :

7 juillet 1989
Thaïlande
(Avec effet au 5 octobre 1989.)

Enregistré d'office le 7 juillet 1989.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

20 juillet 1989
Burkina Faso
(Avec effet au 18 octobre 1989.)

Enregistré d'office le 20 juillet 1989.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

24 juillet 1989
Ghana
(Avec effet au 22 octobre 1989.)

Enregistré d'office le 24 juillet 1989.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juillet 1989
Bulgarie
(Avec effet au 10 août 1989. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1989.

No. 8639. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 July 1989
Bulgaria
(With effect from 10 August 1989.)

Registered ex officio on 11 July 1989.

No 8639. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juillet 1989
Bulgarie
(Avec effet au 10 août 1989.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1989.

No. 8640. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 July 1989
Bulgaria
(With effect from 10 August 1989.)

Registered ex officio on 11 July 1989.

No 8640. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

11 juillet 1989
Bulgarie
(Avec effet au 10 août 1989.)

Enregistré d'office le 11 juillet 1989.

No. 25811. International Sugar Agreement, 1987. Concluded at London on 11 September 1987

RATIFICATION

Instrument deposited on:

14 July 1989
Panama
(With retroactive effect from 24 March 1988. Panama, which was absent from a meeting convened in accordance with article 39 (3), has accepted the decision taken on 24 March 1988 to put the Agreement into force provisionally as of that date.)

Registered ex officio on 14 July 1989.

No 25811. Accord international de 1987 sur le sucre. Conclu à Londres le 11 septembre 1987

RATIFICATION

Instrument déposé le :

14 juillet 1989
Panama
(Avec effet rétroactif au 24 mars 1988. Le Panama, qui était absent de la réunion convoquée conformément au paragraphe 3 de l'article 39, a accepté la décision prise le 24 mars 1988 de mettre l'Accord en vigueur à titre provisoire à compter de cette même date.)

Enregistré d'office le 14 juillet 1989.

No. 24237. International Wheat Agreement, 1986:

(a) Wheat Trade Convention, 1986. Concluded at London on 14 March 1986

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 July 1989
Portugal
(With effect from 17 July 1989. The Convention entered into force provisionally on 1 July 1986 for Portugal which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 26.)

Registered ex officio on 17 July 1989.

No 24237. Accord international sur le blé de 1986 :

a) Convention sur le commerce du blé de 1986. Conclue à Londres le 14 mars 1986

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 juillet 1989
Portugal
(Avec effet au 17 juillet 1989. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour le Portugal qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 26.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1989.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 July 1989
Italy
(With effect from 28 July 1989. The Convention entered into force provisionally on 1 July 1986 for Italy which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 26.)

Registered ex officio on 28 July 1989.

(b) Food Aid Convention, 1986. Concluded at London on 13 March 1986

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 July 1989
Portugal
(With effect from 17 July 1989. The Convention entered into force provisionally on 1 July 1986 for Portugal which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article XIX.)

Registered ex officio on 17 July 1989.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 July 1989
Italy
(With effect from 28 July 1989. The Convention entered into force provisionally on 1 July 1986 for Italy which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article XIX.)

Registered ex officio on 28 July 1989.

No. 24892. Agreement between the Government of the Republic of Tunisia and the United Nations (United Nations Development Programme) concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Tunisia. Signed at Tunis on 25 April 1987

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered into force definitively on 18 July 1989, the date upon which the United Nations Development Programme received notification of ratification by the Government of Tunisia, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 18 July 1989.

No. 6501. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to the assignment of television channels along the United States-Mexican border. Mexico, 18 April 1962

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 14 and 26 September 1988

Came into force on 26 September 1988, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Mexico on 19 July 1989.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 juillet 1989
Italie
(Avec effet au 28 juillet 1989. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour l'Italie qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 26.)

Enregistré d'office le 28 juillet 1989.

b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1986 Conclue à Londres le 13 mars 1986

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 juillet 1989
Portugal
(Avec effet au 17 juillet 1989. La Convention est entrée en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour le Portugal qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article XIX.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1989.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 juillet 1989
Italie
(Avec effet au 28 juillet 1989. La Convention est entré en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1986 pour l'Italie qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article XIX.)

Enregistré d'office le 28 juillet 1989.

No. 24892. Accord entre le Gouvernement de la République tunisienne et l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement tunisien. Signé à Tunis le 25 avril 1987

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 18 juillet 1989, date à laquelle le Programme des Nations Unies pour le développement a reçu notification de la ratification du Gouvernement tunisien, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Enregistré d'office le 18 juillet 1989.

No. 6501. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à l'attribution de canaux de télévision le long de la frontière entre les deux pays. Mexico, 18 avril 1962

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 14 et 26 septembre 1988

Entré en vigueur le 26 septembre 1988, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Mexique le 19 juillet 1989.

No. 13053. Agreement between the United States of America and the United Mexican States concerning frequency modulation broadcasting in the 88 to 108 MHz band. Signed at Washington on 9 November 1972

AMENDMENT OF ANNEX II

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Washington on 15 December 1988 and 23 February 1989, which came into force on 23 February 1989, the date of the note in reply, it was agreed to amend annex II to the above-mentioned Agreement, as amended.

Certified statement was registered by Mexico on 19 July 1989.

No. 13053. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique relatif à la radiodiffusion en modulation de fréquence dans la bande des 88-108 MHz. Signé à Washington le 9 novembre 1972

MODIFICATION DE L'ANNEXE II

Par un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Washington des 15 décembre 1988 et 23 février 1989, qui est entré en vigueur le 23 février 1989, date de la note de réponse, il a été convenu de modifier l'annexe II à l'Accord susmentionné, tel que modifié.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 19 juillet 1989.

No. 24631. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Adopted at Vienna on 26 October 1979 and opened for signature at Vienna and New York on 3 March 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

6 April 1989
Argentina
(With effect from 6 May 1989. With a reservation.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 19 July 1989.

No 24631. Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Adoptée à Vienne le 26 octobre 1979 et ouverte à la signature à Vienne et à New York le 3 mars 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

6 avril 1989
Argentine
(Avec effet au 6 mai 1989. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 juillet 1989.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

RATIFICATIONS, ACCESSION (a) and APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1989 a
Cyprus
(With effect from 4 February 1989.)

6 March 1989 A
France
(With effect from 6 April 1989. With a reservation.)

21 March 1989
Thailand
(With effect from 21 April 1989. With a reservation.)

25 May 1989
Israel
(With effect from 25 June 1989. With a reservation.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 19 July 1989.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

RATIFICATIONS, ADHESION (a) et APPROBATION (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

4 janvier 1989 a
Chypre
(Avec effet au 4 février 1989.)

6 mars 1989 A
France
(Avec effet au 6 avril 1989. Avec réserve.)

21 mars 1989
Thaïlande
(Avec effet au 21 avril 1989. Avec réserve.)

25 mai 1989
Israël
(Avec effet au 25 juin 1989. Avec réserve.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 juillet 1989.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

RATIFICATIONS, ACCESSION (a) and APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1989 a
Cyprus
(With effect from 4 February 1989.)

6 March 1989 A
France
(With effect from 6 April 1989. With reservations.)

21 March 1989
Thailand
(With effect from 21 April 1989. With reservations.)

25 May 1989
Israel
(With effect from 25 June 1989. With reservations.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 19 July 1989.

No. 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

RATIFICATIONS, ADHESION (a) et APPROBATION (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

4 janvier 1989 a
Chypre
(Avec effet au 4 février 1989.)

6 mars 1989 A
France
(Avec effet au 6 avril 1989. Avec réserves.)

21 mars 1989
Thaïlande
(Avec effet au 21 avril 1989. Avec réserves.)

25 mai 1989
Israël
(Avec effet au 25 juin 1989. Avec réserves.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 juillet 1989.

No. 7825. Agreement establishing the Latin American Physics Centre. Done at Rio de Janeiro on 26 March 1962

CANCELLATION OF WITHDRAWAL from the Centre

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

31 May 1989
Mexico
(With effect from 31 May 1989, Mexico remaining accordingly a member of the Center.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 July 1989.

No. 7825. Accord instituant le Centre latino-américain de physique. Fait à Rio de Janeiro le 26 mars 1962

REVOCATION DE RETRAIT du Centre

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

31 mai 1989
Mexique
(Avec effet au 31 mai 1989, le Mexique demeurant en conséquence membre du Centre.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 juillet 1989.

No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris 14 November 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

21 June 1989
Madagascar
(With effect from 21 September 1989.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 July 1989.

No. 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

21 juin 1989
Madagascar
(Avec effet au 21 septembre 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 juillet 1989.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

ACCESSION TO THE PROTOCOL of 3 December 1982 to amend the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

31 May 1989
Mauritania
(With effect from 31 May 1989.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 July 1989.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

ADHESION AU PROTOCOLE du 3 décembre 1982 en vue d'amender la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

31 mai 1989
Mauritanie
(Avec effet au 31 mai 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 juillet 1989.

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris 16 November 1972

RATIFICATION and ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

6 July 1989 A
Indonesia
(With effect from 6 October 1989.)

10 July 1989
Albania
(With effect from 10 October 1989.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 July 1989.

No. 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

RATIFICATION et ACCEPTATION (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

6 juillet 1989 A
Indonésie
(Avec effet au 6 octobre 1989.)

10 juillet 1989
Albanie
(Avec effet au 10 octobre 1989.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 juillet 1989.

No. 5897. Postal Convention between the United States of America and Canada. Signed at Ottawa on 12 January 1961, and at Washington on 13 January 1961.

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 21 July 1989 (under No. 26733) the Postal Convention between the United States of America and Canada signed at Ottawa on 10 September 1981 and at Washington on 14 September 1981.

The said Convention, which came into force on 1 January 1982, provides, in its article 22, for the termination of the above-mentioned Convention of 13 January 1961.

(21 July 1989)

No. 5897. Convention postale entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada. Signée à Ottawa le 12 janvier 1961, et à Washington le 13 janvier 1961

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement américain a enregistré le 21 juillet 1989 (sous le No 26733) la Convention postale entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada signée à Ottawa le 10 septembre 1981 et à Washington le 14 Septembre 1981.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1982, stipule, dans son article 22, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 13 janvier 1961.

(21 juillet 1989)

No. 11277. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Panama for cooperation in the construction of the Panama segment of the Darien Gap Highway. Signed at Washington on 6 May 1971

Amendment No. 1 to the above-mentioned Agreement. Signed at Panama City and at Washington on 15 May 1974

Came into force on 15 May 1974, the date of signature, with retroactive effect from 6 May 1971, in accordance with the provisions of the said Amendment.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No. 11277. Accord de coopération entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Panama pour la construction du tronçon de la route du Darien au Panama. Signé à Washington le 6 mai 1971

Amendement No 1 à l'Accord susmentionné. Signé à Panama et à Washington le 15 mai 1974

Entré en vigueur le 15 mai 1974, date de la signature, avec effet rétroactif au 6 mai 1971, conformément aux dispositions dudit Amendement.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

Amendment No. 2 to the above-mentioned Agreement. Signed at Panama City and at Washington on 13 September 1979

Came into force on 13 September 1979, the date of signature, in accordance with the provisions of the said Amendment.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

Amendement No 2 à l'Accord susmentionné. Signé à Panama et à Washington le 13 septembre 1979

Entré en vigueur le 13 septembre 1979, date de la signature, conformément aux dispositions dudit Amendement.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

Amendment No. 3 to the above-mentioned Agreement. Signed at Panama City and at Washington on 18 July 1980

Came into force on 18 July 1980, the date of signature, in accordance with the provisions of the said Amendment.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

Amendement No 3 à l'Accord susmentionné. Signé à Panama et à Washington le 18 juillet 1980

Entré en vigueur le 18 juillet 1980, date de la signature, conformément aux dispositions dudit Amendement.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 17285. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional cooperative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 2 June 1977

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 19 August 1981

Came into force on 19 August 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 17285. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements de coopération supplémentaires en vue de réprimer le trafic illicite de stupéfiants. Mexico, 2 juin 1977

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 19 août 1981

Entré en vigueur le 19 août 1981 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 19204. Project Grant Agreement among the Arab Republic of Egypt, the United States of America, the Ministry of Electricity and Power and the Egyptian Electricity Authority for the Shoubrah El Kheima Thermal power plant. Signed at Cairo on 29 August 1979

First Amendment to the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Cairo on 29 August 1981

Came into force on 29 August 1981 by signature, in accordance with section 2.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 21 July 1989.

No 19204. Accord relatif à un don entre la République arabe d'Egypte, les Etats-Unis d'Amérique, le Ministère de l'électricité et de l'énergie et l'Autorité égyptienne de l'électricité pour la centrale thermique de Shoubrah El Kheima. Signé au Caire le 29 août 1979

Premier Amendement à l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé au Caire le 29 août 1981

Entré en vigueur le 29 août 1981 par la signature, conformément à la section 2.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 21030. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Democratic Republic of the Sudan for the sale of agricultural commodities. Signed at Khartoum on 19 January 1981

AMENDMENT

Effected by an agreement in the form of an exchange of notes, dated at Khartoum on 27 August 1981, which came into force on 27 August 1981, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by the United States of America on 21 July 19[illegible]

No 21030. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Khartoum le 19 janvier 1981

MODIFICATION

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes, en date à Khartoum du 27 août 1981, qui est entré en vigueur le 27 août 1981, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 21 juillet 1989.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 37 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 23 February 1989. They came into force on 23 July 1989, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French. Registered ex officio on 23 July 1989.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 7 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 24 February 1989. They came into force on 24 July 1989, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French. Registered ex officio on 24 July 1989.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 8 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 24 February 1989. They came into force on 24 July 1989, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French. Registered ex officio on 24 July 1989.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

7 December 1988
Pakistan
(With effect from 6 July 1989.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 July 1989.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

22 June 1989
Belize
(With effect from 1 September 1989. With reservations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 25 July 1989.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 37 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 23 février 1989. Ils sont entrés en vigueur le 23 juillet 1989, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français. Enregistré d'office le 23 juillet 1989.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 7 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 24 février 1989. Ils sont entrés en vigueur le 24 juillet 1989, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français. Enregistré d'office le 24 juillet 1989.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 8 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 24 février 1989. Ils sont entrés en vigueur le 24 juillet 1989, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français. Enregistré d'office le 24 juillet 1989.

No 9432. Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

7 décembre 1988
Pakistan
(Avec effet au 6 juillet 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 juillet 1989.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

22 juin 1989
Belize
(Avec effet au 1er septembre 1989. Avec reserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 25 juillet 1989.

No. 7247. International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations. Done at Rome on 26 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 July 1989
Japan
(With effect from 26 October 1989. With declarations.)

Registered ex officio on 26 July 1989.

No. 7247. Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Faite à Rome le 26 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

26 juillet 1989
Japon
(Avec effet au 26 octobre 1989. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1989.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 July 1989
Poland
(With effect from 25 August 1989.)

Registered ex officio on 26 July 1989.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 juillet 1989
Pologne
(Avec effet au 25 août 1989.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1989.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 584. Convention (No. 1) limiting the hours of work in industrial undertakings to eight in the day and forty-eight in the week, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 June 1989
New Zealand
(With effect from 9 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 584. Convention (No 1) tendant à limiter à huit heures par jour et quarante-huit heures par semaine le nombre des heures de travail dans les établissements industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juin 1989
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 9 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 598. Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 598. Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 599. Convention (No. 16) concerning the compulsory medical examination of children and young persons employed at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 612. Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 613. Convention (No. 30) concerning the regulation of hours of work in commerce and offices, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 June 1989
New Zealand
(With effect from 9 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 629. Convention (No. 49) concerning the reduction of hours of work in glass-bottle works, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its nineteenth session, Geneva, 25 June 1935, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 June 1989
New Zealand
(With effect from 9 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No 599. Convention (No 16) concernant l'examen médical obligatoire des enfants et jeunes gens employés à bord des bateaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 612. Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 613. Convention (No 30) concernant la réglementation de la durée du travail dans le commerce et dans les bureaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juin 1989
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 9 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 629. Convention (No 49) concernant la réduction de la durée du travail dans les verreries à bouteilles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-neuvième session, Genève, 25 juin 1935, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juin 1989
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 9 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 630. Convention (No. 50) concerning the Regulation of certain special systems of recruiting workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twentieth session, Geneva, 20 June 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 636. Convention (No. 59) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment (revised in 1937), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-third session, Geneva, 22 June 1937, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 639. Convention (No. 64) concerning the regulation of written contracts of employment of indigenous workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 27 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 2820. Convention (No. 67) concerning the regulation of hours of work and rest periods in road transport. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 28 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

19 June 1989
Uruguay
(Pursuant to the ratification of Convention No. 153 (see No. 21608), in accordance with its article 13 and article 27 (1) (a) of the above-mentioned Convention. With effect from 19 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No 630. Convention (No 50) concernant la réglementation de certains systèmes particuliers de recrutement des travailleurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingtième session, Genève, 20 juin 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 636. Convention (No 59) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels (révisée en 1937), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-troisième session, Genève, 22 juin 1937, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 639. Convention (No 64) concernant la réglementation des contrats de travail écrits des travailleurs indigènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 27 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 2820. Convention (No 67) concernant la durée du travail et les repos dans les transports par route. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 28 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

19 juin 1989
Uruguay
(En conséquence de la ratification de la Convention No 153 (voir No 21608), conformément à son article 13 et à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 27 de la Convention susmentionnée. Avec effet au 19 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 2907. Convention (No. 103) concerning maternity protection (revised 1952). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 7237. Convention (No. 117) concerning basic aims and standards of social policy. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-sixth session, Geneva, 22 June 1962

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 8873. Convention (No. 124) concerning medical examination of young persons for fitness for employment underground in mines. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-ninth session, Geneva, 23 June 1965

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 16064. Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

19 June 1989
Uruguay
(With effect from 19 June 1990.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No 2907. Convention (No 103) concernant la protection de la maternité (revisée en 1952). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 7237. Convention (No 117) concernant les objectifs et les normes de base de la politique sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-sixième session, Genève, 22 juin 1962

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 8873. Convention (No 124) concernant l'examen médical d'aptitude des adolescents à l'emploi aux travaux souterrains dans les mines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-neuvième session, Genève, 23 juin 1965

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 16064. Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

19 juin 1989
Uruguay
(Avec effet au 19 juin 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
Guatemala
(With effect from 13 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Guatemala
(Avec effet au 13 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 19183. Convention (No. 150) concerning labour administration: Role, Functions and Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fourth session, Geneva, 26 June 1978

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 June 1989
Uruguay
(With effect from 19 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No 19183. Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatrième session, Genève, 26 juin 1978

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 juin 1989
Uruguay
(Avec effet au 19 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 19653. Convention (No. 151) concerning protection of the right to organise and procedures for determining conditions of employment in the public service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fourth session, Geneva, 27 June 1978

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 June 1989
Uruguay
(With effect from 19 June 1990.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No 19653. Convention (No 151) concernant la protection du droit d'organisation et les procédures de détermination des conditions d'emploi dans la fonction publique. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatrième session, Genève, 27 juin 1978

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 juin 1989
Uruguay
(Avec effet au 19 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 20690. Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

TERRITORIAL APPLICATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 June 1989
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application without modification in respect of Gibraltar. With effect from 13 June 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No 20690. Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 juin 1989
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application sans modification à l'égard de Gibraltar. Avec effet au 13 juin 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No. 21608. Convention (No. 153) concerning hours of work and rest periods in road transport. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-fifth session, Geneva, 27 June 1979

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 June 1989
Uruguay
(With effect from 19 June 1990. Carries, pursuant to its article 13, denunciation of Convention No. 67 (see No. 2820).)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 21609. European Agreement concerning the provision of medical care to persons during temporary residence. Concluded at Geneva on 17 October 1980

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 June 1989
Norway
(With effect from 1 August 1989.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 22344. Convention (No. 154) concerning the promotion of collective bargaining. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 19 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

19 June 1989
Uruguay
(With effect from 19 June 1990)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 27 July 1989.

No. 9470. Convention on taxation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of the Ivory Coast. Signed at Abidjan on 6 April 1966

Amendment to the above-mentioned Convention. Signed at Abidjan on 24 February 1985

Came into force on 1 January 1989, i.e., the first day of the second month following the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 23 January 1986 and 7 November 1988) of the completion of the required procedures, in accordance with article 3.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 July 1989.

No 21608. Convention (No 153) concernant la durée du travail et les périodes de repos dans les transports routiers. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-cinquième session, Genève, 27 juin 1979

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 juin 1989
Uruguay
(Avec effet au 19 juin 1990. Entraine, conformément à son article 13, dénonciation de la Convention No 67 (voir No 2820).)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 21609. Accord européen concernant l'octroi des soins médicaux aux personnes en séjour temporaire. Conclu à Genève le 17 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juin 1989
Norvège
(Avec effet au 1er août 1989.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 22344. Convention (No 154) concernant la promotion de la négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 19 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

19 juin 1989
Uruguay
(Avec effet au 19 juin 1990.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 27 juillet 1989.

No 9470. Convention fiscale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de la Côte d'Ivoire. Signée à Abidjan le 6 avril 1966

Avenant à la Convention susmentionnée. Signé à Abidjan le 24 février 1985

Entré en vigueur le 1er janvier 1989, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (les 23 janvier 1986 et 7 novembre 1988) de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 3.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 14108. Air Transport Agreement between the French Republic and the Republic of Colombia. Signed at Bogota on 28 April 1953

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Bogota, 22 November and 9 December 1983

Came into force on 9 December 1983, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: French and Spanish.
Registered by France on 27 July 1989.

No. 14108. Accord relatif aux transports aériens entre la République française et la République de Colombie. Signé à Bogota le 28 avril 1953

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Bogota, 22 novembre et 9 décembre 1983

Entré en vigueur le 9 décembre 1983, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré par la France le 27 juillet 1989.

No. 20939. Agreement between the Government of the French Republic and the Swiss Federal Council concerning the removal of phosphates from the waters of Lake Geneva. Signed at Berne on 20 November 1980

MODIFICATION of article 6

Effected by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Paris on 16 March 1988, which came into force by the exchange of notes, with retroactive effect from 1 January 1988, in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by France on 27 July 1989.

No. 20939. Accord entre le Gouvernement de la République française et le Conseil fédéral suisse sur la déphosphatation des eaux du Lac Léman. Signé à Berne le 20 novembre 1980

MODIFICATION de l'article 6

Effectuée aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Paris du 16 mars 1988, lequel est entré en vigueur par l'échange de notes, avec effet rétroactif au 1er janvier 1988, conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la France le 27 juillet 1989.

No. 25910. International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System. Concluded at Brussels on 14 June 1983

RATIFICATION and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

31 May 1989
Italy
(With effect from 1 January 1991.)

11 July 1989 a
Uganda
(With effect from 1 January 1991.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 27 July 1989.

No. 25910. Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises. Conclue à Bruxelles le 14 juin 1983

RATIFICATION et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

31 mai 1989
Italie
(Avec effet au 1er janvier 1991.)

11 juillet 1989 a
Ouganda
(Avec effet au 1er janvier 1991.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 27 juillet 1989.

No. 11899. Agreement between the Government of Lesotho and the United Nations Children's Fund concerning the activities of UNICEF in Lesotho. Signed at Lusaka on 29 October 1971, and at Maseru on 7 april 1972

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 31 July 1989, in accordance with the provisions of the exchange of letters dated at New York on 12 May 1989 and at Maseru on 31 July 1989 between the Government of the Kingdom of Lesotho and the United Nations Children's Fund.

Registered ex officio on 31 July 1989.

No. 11899. Accord entre le Gouvernement du Lesotho et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance concernant les activités du FISE au Lesotho. Signé à Lusaka le 29 octobre 1971, et à Maseru le 7 avril 1972

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 31 juillet 1989, conformément aux dispositions de l'échange de lettres en date à New York du 12 mai 1989 et à Maseru du 31 juillet 1989 entre le Gouvernement du Royaume du Lesotho et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Enregistré d'office le 31 juillet 1989.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 2138. Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or Other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare. Signed at Geneva, June 17, 1925

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of France on:

10 April 1975
United States of America
(With effect from 10 April 1975. With a reservation.)

12 April 1977
Uruguay
(With effect from 12 April 1977.)

Certified statements were registered at the request of France on 27 July 1989.

ACCESSIONS

Notifications effected by the Government of France to all signatory and acceding Powers on:

8 December 1970
Dominican Republic
(With effect from 8 December 1970.)

8 June 1973
Philippines
(With effect from 8 June 1973.)

18 October 1976
Qatar
(With effect from 18 October 1976.)

20 January 1977
Jordan
(With effect from 20 January 1977. With reservations.)

15 June 1977
Senegal
(With effect from 15 June 1977.)

19 February 1979
Bhutan
(With effect from 19 February 1979.)

13 August 1985
Bolivia
Peru
(With effect from 13 August 1985.)

9 December 1986
Afghanistan
Benin
Democratic Yemen
(With effect from 9 December 1986.)

9 December 1988
Bahrain
(With effect from 9 December 1988. With reservations.)

Certified statements were registered at the request of France on 27 July 1989.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No 2138. Protocole concernant la prohibition d'emploi à la guerre de gaz asphyxiants, toxiques ou similaires et de moyens bactériologiques. Signé à Genève, le 17 juin 1925

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement français le :

10 avril 1975
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 10 avril 1975. Avec réserve.)

12 avril 1977
Uruguay
(Avec effet au 12 avril 1977.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées à la demande de la France le 27 juillet 1989.

ADHESIONS

Notifications faites par le Gouvernement français aux Puissances signataires ou adhérentes le :

8 décembre 1970
République dominicaine
(Avec effet au 8 décembre 1970.)

8 juin 1973
Philippines
(Avec effet au 8 juin 1973.)

18 octobre 1976
Qatar
(Avec effet au 18 octobre 1976.)

20 janvier 1977
Jordanie
(Avec effet au 20 janvier 1977. Avec réserves.)

15 juin 1977
Sénégal
(Avec effet au 15 juin 1977.)

19 février 1979
Bhoutan
(Avec effet au 19 février 1979.)

13 août 1985
Bolivie
Pérou
(Avec effet au 13 août 1985.)

9 décembre 1986
Afghanistan
Bénin
Yémen démocratique
(Avec effet au 9 décembre 1986.)

9 décembre 1988
Bahrein
(Avec effet au 9 décembre 1988. Avec réserves.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées à la demande de la France le 27 juillet 1989.

SUCCESSIONS

Notifications received by the Government of France on:

19 July 1971
Tonga
(With effect from 4 June 1970, the date of succession of State.)

21 March 1973
Fiji
(With effect from 10 October 1979, the date of succession of State. With a reservation.)

16 July 1976
Barbados
(With effect from 30 November 1966, the date of succession of State. Withdrawing the reservation made by the United Kingdom on 9 April 1930 on behalf of the British Empire.)

2 September 1980
Papua-New-Guinea
(With effect from 16 September 1975, the date of succession of State. With a reservation.)

1 June 1981
Solomon Islands
(With effect from 7 July 1978, the date of succession of State.)

21 December 1988
Saint Lucia
(With effect from 22 February 1979, the date of succession of State.)

Certified statements were registered at the request of France on 27 July 1989.

SUCCESSIONS

Notifications reçues par le Gouvernement français le :

19 juillet 1971
Tonga
(Avec effet au 4 juin 1970, date de la succession d'Etat.)

21 mars 1973
Fidji
(Avec effet au 10 octobre 1970, date de la succession d'Etat. Avec réserve.)

16 juillet 1976
Barbade
(Avec effet au 30 novembre 1966, date de la succession d'Etat. Avec retrait de la réserve formulée par le Royaume-Uni le 9 avril 1930 au nom de l'Empire britannique.)

2 septembre 1980
Papouasie-Nouvelle Guinée
(Avec effet au 16 septembre 1975, date de la succession d'Etat. Avec réserve.)

1er juin 1981
Iles Salomon
(Avec effet au 7 juillet 1978, date de la succesion d'Etat.)

21 décembre 1988
Sainte-Lucie
(Avec effet au 22 février 1979, date de la succesion d'Etat.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées à la demande de la France le 27 juillet 1989.

OBJECTIONS to the accession by Democratic Kampuchea

Notifications received by the Government of France on:

21 March 1983
France

16 May 1983
Bulgaria

19 May 1983
Czechoslovakia

5 July 1983
Netherlands
Hungary
Union of Soviet Socialist Republics

31 August 383
Mauritius
Cuba
Poland

19 September 1983
German Democratic Republic
Viet Nam
Australia

7 November 1983
Mongolia
Ethiopia

Certified statements were registered at the request of France on 27 July 1989.

OBJECTIONS à l'adhésion du Kampuchea démocratique

Notifications reçues par le Gouvernement français le :

21 mars 1983
France

16 mai 1983
Bulgarie

19 mai 1983
Tchécoslovaquie

5 juillet 1983
Pays-Bas
Hongrie
Union des Républiques socialistes soviétiques

31 août 1983
Maurice
Cuba
Pologne

19 septembre 1983
République démocratique allemande
Viet Nam
Australie

7 novembre 1983
Mongolie
Ethiopie

Les déclarations certifiées ont été enregistrées à la demande de la France le 27 juillet 1989.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made upon accession

Notification received by the Government of France on:

9 December 1986
Australia

Certified statement was registered at the request of France on 27 July 1989.

RETRAIT DE LA RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification reçue par le Gouvernement français le :

9 décembre 1986
Australie

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la France le 27 juillet 1989.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

SEPTEMBER 1984

(ST/LEG/SER.A/451)

On page 553, between Nos. 23078 and 23079, add the following entry (which is also registered under No. 23078):

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Australia registered on 11 August 1983 (under No. 22307) the Australia New Zealand Closer Economic Relations Trade Agreement signed at Canberra on 28 March 1983.

The said Agreement, which came into force on 28 March 1983 by signature, with effect from 1 January 1983, in accordance with its article 26, provides, in its article 19 (b), for the termination of the above-mentioned Agreements of 30 September 1952 and 27 April 1970.

(18 September 1984)

On page 555, between Nos. 927 and 740, insert the following entry (which is also filed and recorded under No. 927):

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Australia registered on 11 August 1983 (under No. 22307) the Australia New Zealand Closer Economic Relations Trade Agreement, signed at Canberra on 28 March 1983.

The said Agreement, which came into force on 28 March 1983 by signature, with effect from 1 January 1983, in accordance with its article 26, provides, in its article 19 (a), for the termination of the above-mentioned Agreement of 5 September 1933.

(18 September 1984) (Note: Also see same number in part II.)

OCTOBER 1984

(ST/LEG/SER.A/452)

On page 622, under No. 13561, replace the following:

"ACCEPTANCE OF ANNEX A.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

21 May 1984
Zambia
(With effect from 21 August 198-)"

by:

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

SEPTEMBRE 1984

(ST/LEG/SER.A/451)

A la page 553, entre les Nos 23078 et 23079, insérer l'entrée suivante (qui est également enregistrée sous le No 23078) :

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement australien a enregistré le 11 août 1983 (sous le No 22307) l'Accord commercial entre l'Australie et la Nouvelle-Zélande dans le cadre de relations économiques plus étroites signé à Canberra le 28 mars 1983.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 28 mars 1983 par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1983, conformément à son article 26, stipule, à l'alinéa b) de son article 19, l'abrogation des Accords susmentionnés des 30 septembre 1952 et 27 avril 1970.

(18 septembre 1984)

A la page 555, entre les Nos 927 et 740, insérer l'entrée suivante (également classée et inscrite sous le No 927) :

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement australien a enregistré le 11 août 1983 (sous le No 22307) l'Accord commercial entre l'Australie et la Nouvelle-Zélande dans le cadre de relations économiques plus étroites, signé à Canberra le 28 mars 1983.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 28 mars 1983 par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1983, conformément à son article 26, stipule, à l'alinéa a) de son article 19, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 5 septembre 1933.

(18 septembre 1984) (Note : Voir aussi même numéro en partie II.)

OCTOBRE 1984

(ST/LEG/SER.A/452)

A la page 622, sous le No 13561, remplacer ce qui suit :

"ACCEPTATION DE L'ANNEXE A.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

21 mai 1984
Zambie
(Avec effet au 21 août 1984.)".

par :

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

21 May 1984
Zambia
(With effect from 21 August 1984. Accepting annex A.I.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 1 October 1984.

JULY 1986

(ST/LEG/SER.A/473)

On page 537, under No. 24262 (Agreement between the Federal Republic of Germany and Rwanda), insert "with annex" after the title of the Agreement.

FEBRUARY 1987

(ST/LEG/SER.A/480)

On page 40, under No. 14537, before the accessions by Singapore and the Dominican Republic, insert the following entry:

RESERVATIONS in respect of species Rana hexadactyla, Rana tigerina and Ara macao

Effected on:

4 July 1985
Liechtenstein
Switzerland

Certified statement was registered by Switzerland on 13 February 1987.

MAY 1988

(ST/LEG/SER.A/495)

On page 241, under No. 13678, delete the following entry (this action will be registered on 12 April 1990 together with the accession by Mexico to Treaty No. 13678):

DECLARATION relating to the declaration made by Mexico upon accession

Effected with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

4 March 1987
Australia

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 May 1988.

JUNE 1988

(ST/LEG/SER.A/496)

On page 262, under No. 26012, replace in the paragraph of entry into force "in accordance with article XI (b)." by "in accordance with article 61 (b)."

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

21 mai 1984
Zambie
(Avec effet au 21 août 1984. Avec acceptation de l'annexe A.I.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 1er octobre 1984.

JUILLET 1986

(ST/LEG/SER.A/473)

A la page 537, sous le No 24262 (Accord entre la République fédérale d'Allemagne et le Rwanda), insérer "avec annexe" après le titre de l'Accord.

FEVRIER 1987

(ST/LEG/SER.A/480)

A la page 40, sous le No 14537, avant les adhésions de Singapour et de la République dominicaine, insérer l'entrée suivante :

RESERVES à l'égard des espèces Rana hexadactyla, Rana tigerina et Ara macao

Effectuées le :

4 juillet 1985
Liechtenstein
Suisse

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 13 février 1987.

MAI 1988

(ST/LEG/SER.A/495)

A la page 241, sous le No 13678, annuler l'entrée suivante (cette action sera enregistrée le 12 avril 1990 avec l'adhésion du Mexique au Traité No 13678) :

DECLARATION relative à la déclaration formulée par le Mexique lors de l'adhésion

Effectuée auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

4 mars 1987
Australie

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 mai 1988.

JUIN 1988

(ST/LEG/SER.A/496)

A la page 262, sous le No 26012, replacer dans le paragraphe d'entrée en vigueur "conformément à l'alinéa b de l'article XI." par "conformément à l'alinéa b de l'article 61".

SEPTEMBER 1988

(ST/LEG/SER.A/499)

On page 367, under No. 26134 (Exchange of Notes between Brazil and the Federal Republic of Germany), the date of conclusion should read "16 July and 26 September 1987".

SEPTEMBRE 1988

(ST/LEG/SER.A/499)

A la page 367, sous le No 26134 (Echange de notes entre le Brésil et la République fédérale d'Allemagne), la date de conclusion devrait se lire "16 juillet et 26 septembre 1987".

CUMULATIVE (1989) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ACCIDENTS JAN:3; MAR:51, 77-78; JULY:197, 205-206;

ADDENDUM JAN:16; MAR:87-89; APR:113-114; JULY:219-220;

ADMINISTRATION APR:113; JULY:214;

AERONAUTICS APR:91, 94;

AFGHANISTAN MAY:138; JUNE:170; JULY:217;

AFRICA JAN:13; FEB:26; MAR:83; JUNE:156, 178;

AGRICULTURAL COMMODITIES FEB:39, 41; MAR:56-57, 81; APR:94-95, 97, 112; MAY:120, 122, 148; JUNE:165, 175-177, 185; JULY:194, 203-204, 208;

AGRICULTURE FEB:17-19, 22-23; MAR:53, 56-57, 79, 83; APR:94-95, 97, 112; MAY:120, 122-123, 146; JUNE:153, 159, 165, 185; JULY:195, 213;

AGRONOMY MAY:117;

AIRCRAFT MAR:72, 74; APR:110;

AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:39; MAR:74; MAY:135-136;

AIRWORTHINESS FEB:33; APR:98;

AKROTIRI AND DHEKELIA APR:108; MAY:138, 142;

ALBANIA MAY:138; JULY:207;

ALGERIA FEB:32-33, 37, 43-45; MAR:50, 83; MAY:138; JUNE:170; JULY:196;

AMATEUR RADIO OPERATORS JUNE:172;

AMERICAN SAMOA APR:104;

ANGOLA JUNE:166, 170;

ANGUILLA JAN:1; MAR:61; APR:95, 108; MAY:138, 142;

ANIMAL HEALTH MAR:55, 83;

ANIMALS MAR:67; JULY:195, 220;

ANTARCTIC JUNE:160;

ANTIGUA AND BARBUDA FEB:37, 46; MAR:72-77, 85-86; MAY:138;

APARTHEID JAN:8; FEB:40; MAR:60;

ARAB COOPERATION COUNCIL MAY:116;

ARAB STATES MAY:116;

ARBITRAL AWARDS FEB:37; MAR:79; JUNE:182;

ARBITRATION FEB:37; MAR:79; APR:113; JUNE:182;

ARCHAEOLOGY MAR:57;

ARCHITECTURE MAR:70;

ARGENTINA FEB:19, 31; MAR:58, 79; APR:94, 101, 105, 107; MAY:125, 138; JUNE:168-170, 177; JULY:196, 198, 201, 205;

ARUBA JAN:1, 10; FEB:34, 44; MAR:72; APR:113; MAY:138, 142; JUNE:166;

ASBESTOS JUNE:174, 188;

ASIA AND PACIFIC JUNE:177;

ASSISTANCE JAN:2-3; FEB:27, 34; MAR:50-51, 72-73, 75, 84; APR:94, 110, 113; MAY:116, 121, 127; JUNE:160, 165-166, 173; JULY:192, 195, 197, 199, 204, 216;

ASSISTANCE--ECONOMIC MAR:84; JUNE:166

ASSISTANCE--FOOD JUNE:176-177; JULY:204;

ASSISTANCE--LEGAL JUNE:173;

ASSISTANCE--MILITARY MAR:84; JUNE:166; JULY:195;

ASSISTANCE--OPERATIONAL MAR:75;

ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:27; MAR:72; APR:114; MAY:127;

ASTRONAUTS MAR:85-86;

ATMOSPHERE JAN:1, 5-6; FEB:29-40; MAR:61; APR:120; MAY:131-132; JULY:202;

ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:201;

AUSTRALIA MAY:117, 131, 138, 142; JUNE:160-166, 170, 179-181, 190; JULY:191, 218-220;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AUSTRIA JAN:2, 7; FEB:33; MAR:49, 62, 66, 69-70, 89; APR:98; MAY:128, 131-132; JUNE:170, 173-174, 187;

AVIATION FEB:34; MAR:55, 72-77; MAY:115, 121; JULY:216;

BACTERIOLOGICAL WEAPONS JULY:217-218;

BAHAMAS MAY:138;

BAHRAIN MAY:138; JULY:217;

BALTIC SEA MAY:119;

BANGLADESH FEB:24, 47; MAR:72; MAY:116, 122, 126; JUNE:170;

BARBADOS FEB:18; MAY:138, 142; JULY:218;

BELGIUM JAN:5, 12; FEB:37; MAR:51, 63; MAY:128, 131, 138, 142; JUNE:170, 175-176, 181;

BELIZE FEB:26; MAY:138, 142; JULY:194, 209;

BENIN MAR:85; MAY:138; JUNE:152, 170; JULY:217;

BERLIN APR:97;

BERLIN (WEST) JAN:1; MAY:144; JUNE:170;

BERMUDA JAN:1; MAY:138, 142;

BHUTAN FEB:26; MAR:74; MAY:138; JUNE:170; JULY:217;

BIOLOGY MAR:64; APR:114;

BIRDS--MIGRATORY JUNE:160;

BOLIVIA JAN:18; FEB:39; MAY:138; JULY:217;

BOTSWANA MAY:138, 142; JUNE:170;

BRANCH OFFICE APR:91;

BRAZIL FEB:27, 37, 47; MAR:51; APR:91; MAY:125; JUNE:170; JULY:221;

BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JAN:1; MAY:138, 142;

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY JAN:1; MAY:138, 142;

BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:1; MAR:61, 69; MAY:138, 142; JUNE:176;

BROADCASTING MAR:65, 83; JUNE:166, 183-184, 189; JULY:193, 205, 210;

BRUNEI DARUSSALAM MAR:55; MAY:138;

BULGARIA MAY:138; JUNE:170, 177; JULY:202-203, 218;

BURKINA FASO MAR:86; MAY:116, 138; JUNE:153, 170, 188; JULY:197, 202;

BURMA MAY:123, 138;

BURUNDI MAY:138; JUNE:153-154, 170;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:74, 80; APR:97, 102-103, 107-108; MAY:138;

CAMEROON FEB:25, 41; MAR:74; MAY:138, 142; JUNE:170, 173, 188;

CANADA JAN:1; FEB:33, 43; MAR:55-56; APR:95, 109; MAY:139, 141; JUNE:164, 170, 174, 178, 180; JULY:195, 207;

CAPE VERDE JUNE:167, 170, 185;

CARIBBEAN APR:113; MAY:117, 132;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK JAN:16; MAY:144;

CAYMAN ISLANDS JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC FEB:28; MAY:138; JUNE:170, 174;

CENTRAL AMERICA JULY:191;

CHAD FEB:25-26, 42; MAR:52, 89; MAY:136, 138; JUNE:155, 168, 170;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:8; MAR:49, 71, 76; MAY:144;

CHEQUES MAR:66;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:13; FEB:33; MAR:67, 89; APR:112; MAY:128; JULY:209-212, 216;

CHILE FEB:21; MAY:115, 138, 142; JUNE:172, 182; JULY:195;

CHINA JAN:3; FEB:27-28; MAR:78, 85-86; APR:94, 110, 112; MAY:123-124, 138; JUNE:160-161, 170; JULY:191, 193;

CIVIL MATTERS JAN:13; FEB:34; APR:99, 109, 112; JUNE:173, 186; JULY:197, 209;

CIVIL RIGHTS JAN:6; MAR:76, 88; APR:107; MAY:134-135; JUNE:177; JULY:201;

CIVIL STRIFE MAR:70;

CLAIMS-DEBTS FEB:33;

COCOA FEB:25, 41; MAR:81;

COFFEE JAN:6; JULY:200;

COLLECTIVE BARGAINING JAN:10; MAR:82; JULY:213, 215;

COLOMBIA MAR:55, 83; APR:91, 108; MAY:138, 142; JUNE:170, 172; JULY:216;

COLORADO RIVER MAY:145;

COMMERCIAL MATTERS FEB:31, 34, 41-42, 46; MAR:66; APR:109; MAY:122, 132, 148; JUNE:162, 165, 180, 186, 189; JULY:197, 209;

COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES MAR:51;

COMMISSION--JOINT APR:92;

COMMODITIES JAN:6, 14, 16; FEB:39, 41; MAR:56-57, 61, 81; APR:93-95, 97, 100-101, 112; MAY:120, 122; JUNE:165, 170, 175-177, 185, 189; JULY:200, 203-204, 208, 216;

COMMUNICATIONS APR:95; MAY:121; JUNE:167;

COMOROS JUNE:170;

COMPENSATION MAR:70;

CONFERENCES-MEETINGS APR:91-92; MAY:117; JUNE:167, 174; JULY:198;

CONGO MAY:138; JUNE:170; JULY:201;

CONSULAR MATTERS MAR:79-80; APR:94, 109-110, 112; JULY:202-203;

CONTRACTS FEB:41-42;

CONTRIBUTIONS MAY:117;

COOK ISLANDS JAN:1; MAY:138, 142; JUNE:170;

COOPERATION JAN:2-3, 14; FEB:31-34, 43-45; MAR:50, 52-56, 58, 66, 75, 80; APR:91-96, 98, 101, 110, 113; MAY:115-121, 130, 144; JUNE:163-165, 167-169, 172-174, 179, 185, 187, 189; JULY:191-193, 195-199, 207-208, 216, 219-220;

COOPERATION--CULTURAL FEB:32, 43-44; APR:96, 98; JUNE:173;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:3; FEB:33; APR:92; MAY:115-116, 118-119, 130; JUNE:165, 172;

COOPERATION--EDUCATIONAL FEB:43; APR:96, 98, 113; JUNE:173, 179;

COOPERATION--FINANCIAL MAR:52-54, 80; MAY:115-116, 130; JUNE:167-169, 185; JULY:192;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:3; MAY:119; JUNE:172;

COOPERATION--MILITARY JUNE:173;

COOPERATION--MONETARY MAY:130;

COOPERATION--REGIONAL APR:113;

COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:32, 44; MAR:50, 56; APR:91, 96, 98; MAY:115, 121; JUNE:163-164, 172-173; JULY:193, 195;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:3; FEB:32-33, 43-44; APR:91-92, 95; MAY:115, 118-119; JUNE:165, 172; JULY:191, 193, 195, 199;

COPYRIGHT APR:105-106;

CORRIGENDUM JAN:15-16; FEB:47; MAR:49, 87-89; APR:113; JULY:219-221;

COSTA RICA FEB:19;

COTE D'IVOIRE FEB:21, 47; MAY:138, 142; JULY:215;

COUNCIL OF EUROPE MAR:63-64, 66;

CREDITS FEB:19-20, 22-30; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159, 178;

CREDITS--DEVELOPMENT FEB:20, 22-31; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159;

CRIMINAL MATTERS JAN:7, 13; FEB:35, 39, 41; MAR:60, 65-66, 69-71, 74, 78; APR:102, 107, 110, 112; MAY:127, 133, 135-136; JUNE:190; JULY:192, 209-210;

CUBA FEB:31; MAY:122, 138; JUNE:167, 170; JULY:216;

CULTURAL MATTERS JAN:17; FEB:32, 34, 44; MAR:57, 83, 87; APR:91, 94, 96, 98, 105, 108, 111, 113; MAY:133; JUNE:172-173, 179; JULY:192, 206-207;

CUSTOMS JAN:14; FEB:44-45; MAR:75, 88; APR:101; MAY:137; JUNE:187, 189; JULY:216, 219-220;

CYPRUS MAR:49, 64, 67, 82; MAY:125, 138, 142; JULY:205-206;

CZECHOSLOVAKIA JAN:11; FEB:34, 46; MAR:50; MAY:117, 138; JULY:218;

DANUBE RIVER JUNE:174;

DARIEN GAP JULY:207-208;

DATA PROCESSING MAR:69;

DEBTS MAR:57; JULY:194;

DEFENCE MAR:84; APR:92-93, 96; MAY:120-121; JUNE:162-163, 166, 173, 179; JULY:195;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:13; FEB:43; MAR:83; APR:106; JUNE:177;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN:13; MAY:122, 138; JUNE:170, 177;

DEMOCRATIC YEMEN MAR:81-82; JUNE:170; JULY:217;

DENMARK JAN:1-4; FEB:41; MAR:49, 62, 68-69; MAY:120, 138, 142, 145; JUNE:170; JULY:201;

DESERT LOCUST MAR:79;

DETERGENTS MAR:65;

DEVELOPING COUNTRIES MAY:122, 148; JUNE:169;

DEVELOPMENT FEB:17-19, 23-24, 26-27, 29-31; APR:86; MAY:120, 125-126; JUNE:153, 158, 165, 167, 175; JULY:195, 204;

DEVELOPMENT--RURAL JUNE:152, 158, 167;

DIPLOMATIC RELATIONS MAR:60; MAY:136; JUNE:177;

DISARMAMENT MAR:85;

DISASTER RELIEF JAN:3; FEB:28; MAR:51, 58, 77-78; JUNE:167; JULY:197, 205-206;

DISASTERS--NATURAL JAN:3; JULY:193;

DISCRIMINATION JAN:8; FEB:39; MAR:74, 77, 81; APR:101-103; MAY:129, 136; JULY:200-201;

DISCRIMINATION--RACIAL MAR:74; APR:103; JULY:200-201;

DISEASES MAY:125;

DISPUTES--SETTLEMENT FEB:33; JUNE:177; JULY:203;

DJIBOUTI JAN:2; FEB:33; MAY:138; JUNE:170;

DOCUMENTS--JUDICIAL APR:109; JUNE:186; JULY:197, 209;

DOCUMENTS--OFFICIAL APR:109; MAY:133, 146; JUNE:186; JULY:209;

DOMINICAN REPUBLIC MAR:56; MAY:132; JULY:217;

DRAINAGE FEB:24;

DUMPING APR:113;

EARTH JULY:193;

ECONOMIC MATTERS FEB:25, 33; APR:92; MAY:115-117; JUNE:158, 162, 165, 172, 180; JULY:191, 213;

ECONOMIC RELATIONS JUNE:162, 180; JULY:191;

ECUADOR MAR:50, 72-73, 88; APR:109; MAY:123, 138, 142; JUNE:170;

EDUCATION JAN:13; FEB:20, 27, 29, 32, 43; MAR:57, 83; APR:92-93, 96, 98, 106, 108, 111, 113; MAY:133; JUNE:155, 166, 173, 177; JULY:196;

EDUCATION--VOCATIONAL APR:104, 113;

EGYPT JAN:1; MAR:53, 80; APR:92-93; MAY:118, 138, 142; JUNE:163, 166, 170, 189; JULY:208;

EL SALVADOR MAR:81; MAY:138, 142;

EMPLOYMENT JAN:11; MAR:65, 81-82; APR:94; MAY:128-129; JUNE:188; JULY:213;

EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:11; MAY:129; JULY:212;

EMPLOYMENT POLICIES MAR:82; JULY:214;

ENERGY FEB:17, 19, 21-22, 29; MAR:50; APR:93; MAY:125; JUNE:152, 160;

ENERGY--ATOMIC MAY:119, 144, 147;

ENERGY--ELECTRIC FEB:18, 21-22, 29-30; MAY:125; JUNE:152, 154;

ENERGY--NUCLEAR JAN:7; MAR:50, 55, 77-78; APR:93, 95, 98; MAY:120; JUNE:160; JULY:205-206;

ENERGY--THERMAL JULY:208;

ENGINEERING FEB:19; JUNE:157;

ENVIRONMENT JAN:1, 5-8, 12, 15; FEB:39-40, 42; MAR:61, 65, 67-68, 79, 82, 88; APR:104, 109, 113; MAY:131-132, 136, 145; JUNE:157, 160, 174, 180-182, 186, 188; JULY:202, 207, 220;

EQUATORIAL GUINEA MAR:85; MAY:138, 142; JUNE:170;

ETHIOPIA APR:92, 109; MAY:138, 145; JUNE:157, 170; JULY:218;

EUROPE JAN:2; MAR:49, 61-68, 70-71, 89; APR:97, 114; MAY:147; JUNE:175, 185; JULY:215;

EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS JAN:11;

EUROPEAN COMMUNITIES JAN:11; MAR:51;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:5; MAR:67-68; MAY:132, 135; JUNE:187; JULY:191-192;

EUROPEAN SPACE RESEARCH ORGANISATION JUNE:175;

EUROPEAN SPACE VEHICLE LAUNCHER DEVELOPMENT ORGANISATION JUNE:175;

EXPERTS APR:92; JULY:197;

EXPORTS JUNE:159;

EXTRADITION MAR:63; JUNE:160-161, 190;

FAEROE ISLANDS MAR:49, 62, 69;

FAIRS-EXHIBITIONS APR:101;

FALKLAND ISLANDS JAN:1; APR:108; MAY:138, 142;

FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAY:138, 142;

FAMILY MATTERS FEB:33; MAR:89; MAY:129; JUNE:156-157;

FIJI MAY:138, 142; JULY:216;

FILM PRODUCTION MAY:127;

FINANCE COMPANIES MAR:54;

FINANCIAL MATTERS FEB:25-26, MAR:52-54, 57, 80; MAY:115-116, 122; JUNE:167-169, 172, 185; JULY:192, 194;

FINLAND JAN:1-3, 15; MAR:59, 68, 89; APR:91, 101; MAY:118-119, 121, 137-138, 142; JUNE:170, 188; JULY:192, 200;

FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:3; FEB:43; MAR:51; APR:93; MAY:116, 118; JULY:198;

FISHERIES MAR:57; JUNE:161;

FISHING MAY:119; JUNE:161, 183, 185; JULY:192;

FLOODS FEB:24;

FLORENCE AGREEMENT APR:108; MAY:133;

FLOWERS FEB:42; MAY:145; JUNE:182; JULY:220;

FOOD APR:92; JUNE:176-177; JULY:201, 204;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR:72, 75; APR:114;

FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:55, 83;

FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE JUNE:166;

FOREIGNERS JUNE:166-168;

FORESTRY FEB:20, 26, 28; MAR:56; JUNE:157;

FRANCE JAN:1; FEB:31-33, 38, 43-44, 47; MAR:59, 61-62, 87, 89; APR:91, 97, 101, 107-108, 113; MAY:115-117, 127-131, 138, 149; JUNE:164, 170, 175, 187; JULY:196-198, 205-206, 215-216, 218;

FRIENDSHIP JUNE:169;

FRONTIER TRAFFIC MAR:51; APR:92; JULY:196;

FRONTIERS JAN:7-8, 15; APR:91-92, 108; MAY:129, 131, 149; JUNE:164, 181;

GABON JAN:2, 10-11, 13; MAY:115, 138, 145; JUNE:170; JULY:196;

GAMBIA JAN:12; APR:100; JUNE:170;

GAS JUNE:167; JULY:217-218;

GENEVA (LAKE) JULY:215;

GENEVA CONVENTIONS JAN:9; APR:99-100; JUNE:183;

GENOCIDE JAN:13; MAR:71; APR:102; MAY:133;

GEODESY APR:94;

GEOLOGY MAR:56;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:5-7; FEB:33, 38, 40, 42; MAR:74; APR:97-98; MAY:115, 138; JUNE:173; JULY:218;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 3; FEB:43, 45; MAR:49, 52-54, 60, 63, 68, 75, 80-81, 88; APR:97, 108, 113; MAY:122, 129, 138, 144-145; JUNE:167-170, 172, 185, 187; JULY:192, 220-221;

GHANA MAY:122, 138; JUNE:151-152, 170; JULY:202;

GIBRALTAR JAN:1; MAR:61, 66; APR:108; MAY:138, 142; JUNE:178; JULY:214;

GLASS WORKS JULY:211;

GRAIN MAY:123; JUNE:184;

GRAIN STORAGE MAY:123;

GRANTS FEB:30; MAR:84; APR:93; JUNE:166;

GREECE JAN:5; MAR:62, 64, 66-68, 70; MAY:138, 142, 147; JUNE:170, 183;

GREENLAND MAR:49;

GUAM APR:104;

GUATEMALA MAR:72; MAY:138, 142; JUNE:170, 172, 188; JULY:192-193, 210-214;

GUERNSEY MAR:61; APR:108; MAY:133, 138, 142;

GUINEA MAR:53, 87; MAY:138; JUNE:155, 170;

GUINEA-BISSAU JUNE:170;

GUYANA MAR:73; MAY:138; JUNE:189;

HABITAT MAR:67-68;

HAITI MAY:135, 138; JUNE:166, 170;

HANDICAPPED MAR:82; MAY:116, 129; JUNE:188;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:4; JUNE:169;

HEALTH JAN:11; MAR:50, 82; APR:95-96; MAY:117, 131; JUNE:156-157, 160, 163-165, 168, 188; JULY:196;

HERITAGE--CULTURAL JAN:12; MAR:57, 70, 83; APR:113; JULY:207;

HERITAGE--NATURAL JAN:12; MAR:83; APR:113; JULY:207;

HIGH SEAS MAR:57;

HIGHWAYS FEB:22; JUNE:158, 178, 185;

HOLY SEE MAY:138;

HONDURAS FEB:20; MAR:56, 74; MAY:126, 138, 142; JUNE:168, 170;

HONG KONG JAN:1; MAY:138, 142;

HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:55;

HOSTAGES FEB:39; MAY:135-136;

HOUSING FEB:23; JUNE:168;

HUMAN RIGHTS JAN:6-9, 13; FEB:39, 41; MAR:60-62, 64, 69, 71, 74, 76-82, 88; APR:91, 99-103, 107-108, 113; MAY:128-129, 133-136; JUNE:177, 183; JULY:200-201, 210-211, 213;

HUMANITARIAN MATTERS JAN:7, 9; FEB:41; MAR:78; APR:100, 107; MAY:135; JUNE:183; JULY:210;

HUNGARY FEB:32, 35, 47; MAR:79-80; APR:97, 109; MAY:119, 138; JUNE:183; JULY:193, 218;

HYDROELECTRIC POWER FEB:18, 21;

HYDROLOGY MAY:117;

ICE-BREAKERS (SHIPS) MAY:121;

ICELAND MAR:62; MAY:138;

ICJ JURISDICTION FEB:31;

IMPORTS-EXPORTS JAN:14; FEB:18; APR:93, 101, 108; MAY:133; JUNE:164, 189; JULY:195, 206, 216;

INDIA FEB:29, 33; MAR:50, 84; MAY:122, 138; JUNE:170, 173;

INDONESIA JAN:2-3; FEB:17-18; MAY:117-118, 120, 126, 138, 144; JUNE:170; JULY:207;

INDUSTRY FEB:17, 19, 22-23, 26, 37; MAY:117, 124, 126; JUNE:156, 159, 172; JULY:210, 212;

INFORMATION JAN:4; APR:93, 95; MAY:132; JUNE:162, 174;

INFORMATION--EXCHANGE MAR:55; APR:93, 95, 98, 109; JUNE:186; JULY:209;

INFORMATION--PROTECTION MAR:69; JUNE:162;

INMARSAT JAN:7; JUNE:178;

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:75;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:50, 75;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:17-22, 25-29, 36-37, 47; MAR:75; MAY:123-127; JUNE:152, 159;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY MAR:56;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION MAR:72-77;

INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION MAR:72-77; APR:114;

INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION MAR:58;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE FEB:31;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:16; FEB:20, 22-31, 47; MAR:89; MAY:123-127; JUNE:151-159, 178;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:44; MAR:72, 75; APR:114;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION JAN:8;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:7; JUNE:178;

INTERNATIONAL MONETARY FUND JULY:199;

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION MAR:75; MAY:118, 138, 140-142;

INVESTMENTS MAR:54; JUNE:159; JULY:198;

IRAN MAY:138;

IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL MAR:52;

IRAQ JAN:8; MAY:118, 122, 138; JUNE:170, 178;

IRELAND JAN:1; MAR:63, 66-68, 88; MAY:138; JUNE:160, 170;

IRRIGATION FEB:24, 31; MAR:89; MAY:124; JUNE:152;

ISLE OF MAN JAN:1; APR:108; MAY:138, 142;

ISRAEL FEB:31; MAR:81, 84; MAY:136, 138; JUNE:174; JULY:191, 205-206;

ITALY JAN:1, 7; MAR:59, 62-63, 68; MAY:117, 121, 132, 138, 142, 145, 147; JUNE:160, 169-170, 180; JULY:204, 216;

IVORY COAST JULY:215;

JAMAICA APR:94; MAY:138; JUNE:152, 170;

JAPAN JAN:1; MAR:57; MAY:138, 142, 145; JUNE:165, 170; JULY:193, 210;

JERSEY JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142;

JORDAN MAY:118-119, 132, 136, 138; JUNE:162; JULY:217;

JUDGEMENTS MAR:89; MAY:127;

JUDICIAL ASSISTANCE FEB:34, 46; JUNE:173;

JUDICIAL MATTERS FEB:31, 35, 46; APR:109-110; MAY:122; JUNE:173, 186; JULY:197, 209;

KENYA JAN:5; FEB:37; MAR:53-54; APR:92; MAY:138, 148; JUNE:159, 170;

KIRIBATI APR:99; MAY:138;

KUWAIT FEB:39; MAR:60; APR:95; MAY:138; JUNE:170;

LABOUR JAN:10-11; MAR:65, 81-82; APR:104; MAY:128-129; JUNE:174, 188; JULY:210-215;

LABOUR INSPECTION MAY:128;

LABOUR STANDARDS JAN:10; APR:104; JULY:213-214;

LABOUR--COMPULSORY JULY:211;

LAND BERLIN MAR:49;

LAND DEVELOPMENT MAY:131; JUNE:153;

LANGUAGES FEB:32;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC MAY:128, 138;

LATIN AMERICA FEB:44; MAY:117, 132;

LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION JULY:199;

LAW OF TREATIES JAN:13; MAR:81;

LEBANON MAY:138;

LEGAL AID MAR:66;

LEGAL MATTERS JAN:7-9, 13; FEB:41, 46; MAR:63, 66-67, 72, 78, 81, 86, 89; APR:100, 107, 109; MAY:127, 133-135, 146; JUNE:166, 183, 186; JULY:197, 209-210;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAY:133;

LESOTHO MAY:138; JUNE:153, 170, 182; JULY:216;

LIABILITY--CIVIL JAN:13;

LIABILITY--INTERNATIONAL MAR:86;

LIBERIA MAR:57; MAY:138;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAY:133-135, 138; JUNE:180, 189;

LIECHTENSTEIN FEB:40; MAR:49, 68, 70; MAY:138, 142, 145; JUNE:182; JULY:220;

LIVESTOCK MAR:56, 67, 83; MAY:131; JUNE:155;

LOANS FEB:17-22, 25-29, 36-37; MAR:54; APR:93-94; MAY:123-127; JUNE:159;

LOANS--GUARANTEE FEB:21, 26-27, 36; MAY:124-125; JUNE:152; JULY:194;

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT MAY:122;

LUXEMBOURG JAN:5, 12; FEB:39; MAR:49, 65, 68-70; MAY:138, 142, 145; JUNE:161, 170, 176-177, 190;

MACHINERY MAY:123;

MADAGASCAR MAR:77; MAY:122, 138; JUNE:157-158, 170; JULY:206;

MAINTENANCE OBLIGATIONS APR:97;

MAINTENANCE--ROADS FEB:26;

MALAWI JAN:8; FEB:22; APR:94, 112; MAY:138, 142; JUNE:170;

MALAYSIA JAN:12; FEB:29; MAY:138; JUNE:170; JULY:191;

MALDIVES MAR:74; MAY:131, 138; JUNE:170;

MALI FEB:30, 40; APR:100-101; MAY:138; JUNE:155-156, 170;

MALTA JAN:1; MAR:64, 80; MAY:138, 142, 145, 148; JUNE:164, 183;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) JUNE:153, 158;

MAPS APR:92, 94, 97;

MARITIME MATTERS JAN:2, 8; FEB:34; APR:96, 104-105, 113; MAY:117, 120; JUNE:174, 180; JULY:193, 214;

MARRIAGE MAR:67; MAY:134, 146;

MATERNITY JULY:213;

MAURITANIA FEB:24; MAR:53, 79; MAY:138; JULY:207;

MAURITIUS FEB:26; MAY:120, 138; JULY:218;

MEAT JUNE:164;

MEDICAL CARE JAN:10; MAR:63; MAY:116-117, 119; JUNE:160, 163-165; JULY:213, 215;

MEDICINE MAR:88; APR:96, 110; MAY:117; JUNE:163, 185;

MEDITERRANEAN SEA MAR:80; APR:106; MAY:148; JUNE:186;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:19; MAY:124;

MERCHANT MARINE JAN:2; APR:104; JULY:197, 214;

METALS--PRECIOUS JULY:197;

METEOROLOGY JAN:2, 11; APR:110; MAY:117, 147; JULY:194;

MEXICO JAN:1; FEB:31, 39; MAR:55, 81, 83; MAY:124, 127, 138, 145, 148; JUNE:170, 183-184; JULY:193, 204-206, 208;

MIGRATION JUNE:166;

MILITARY MATTERS JAN:3; FEB:43; MAR:84; APR:92-93, 96, 110; MAY:121, 144; JUNE:163, 165-166, 179; JULY:195;

MINES MAY:128; JUNE:151; JULY:213;

MINIMUM AGE MAY:128;

MINING JUNE:151, 157;

MONACO MAY:138; JUNE:186; JULY:196;

MONETARY MATTERS MAR:80;

MONGOLIA MAR:79; MAY:138; JULY:218;

MONTREAL PROTOCOL JAN:1, 5; FEB:39-40; MAR:61; APR:109; MAY:131-132; JULY:202;

MONTSERRAT JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142;

MOON MAR:85;

MOROCCO FEB:20; APR:97, 111-112; MAY:127; JUNE:170, 172;

MOTOR VEHICLES JAN:9, 16; FEB:37-38; MAR:51, 59-60; APR:108; MAY:132; JUNE:181; JULY:209;

MOVEMENT OF PERSONS MAR:69;

MOZAMBIQUE FEB:27; MAR:53; MAY:117, 128, 138; JUNE:158;

MULTILATERAL JAN:1-2, 11, 16; FEB:38; MAR:49, 59-60, 62, 87; APR:97, 100, 105; MAY:118, 122, 137, 140; JUNE:161, 170, 174, 182, 185, 187; JULY:200-201, 209;

MUTUAL ASSISTANCE JAN:3; FEB:35; MAR:51; APR:94, 110; JUNE:169; JULY:197;

MUTUAL RELATIONS FEB:34; JULY:199;

NAMIBIA MAR:51; MAY:138;

NARCOTICS MAR:55; JULY:208;

NATIONALITY JAN:3; MAY:134; JULY:203;

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JULY:193;

NAVIGATION JAN:2, 8, 11; FEB:34; APR:105;

NAVIGATION--INLAND MAY:136;

NEPAL FEB:31; MAR:52, 60; MAY:127, 138; JUNE:169-170;

NETHERLANDS JAN:1-3, 10, 12-13, 15; FEB:33-34, 44; MAR:49, 51-52, 59, 68, 70, 72; MAY:120, 136, 138, 142; JUNE:160, 170, 180, 190; JULY:191-192, 201, 218;

NETHERLANDS ANTILLES JAN:1; MAR:72, 88; APR:114; MAY:136, 142; JUNE:170;

NEW ZEALAND JAN:1, 8; MAY:121, 135, 138, 142, 145; JUNE:161-162, 170, 180-181; JULY:210-211, 219;

NICARAGUA FEB:47; MAY:138, 148; JUNE:170;

NIGER MAR:72-73, 76; APR:105-106; MAY:138; JUNE:158, 170;

NIGERIA JAN:5, 9; MAY:122, 138; JUNE:159, 170; JULY:196;

NIUE ISLAND JAN:1; MAY:138, 142; JUNE:170;

NORDIC COUNTRIES JAN:4;

NORTHERN MARIANA ISLANDS APR:104;

NORWAY JAN:1-2, 11, 13; MAR:62-63, 68; APR:112; MAY:138; JUNE:170, 189; JULY:201, 215;

NUCLEAR DAMAGE MAR:77-78; JULY:205-206;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES APR:93; MAY:120; JUNE:160;

NUCLEAR MATERIALS JAN:7; MAR:50, 78; JULY:205;

NUCLEAR POWER PLANTS MAR:50;

NUCLEAR REACTORS MAR:50; MAY:119, 147;

NUCLEAR RESEARCH MAR:50;

NUCLEAR WAR-PREVENTION MAY:117;

OCCUPATIONAL DISEASES JAN:11; MAR:82; JUNE:188;

OCEANOGRAPHY MAY:117; JUNE:174;

OFFENDERS MAR:69;

OFFICE WORK JULY:211;

OIL APR:113; MAY:122;

OMAN MAR:78; APR:92-93; MAY:138, 142;

OUTER SPACE MAR:85-86;

OUTER SPACE TREATY MAR:85;

OZONE JAN:1, 5-6; FEB:39-40; MAR:61, 86; APR:104, 109; MAY:131-132, 136; JULY:202;

PACIFIC OCEAN MAR:57;

PAKISTAN MAY:138; JUNE:168, 170, 174, 189; JULY:194, 209;

PALAU APR:104;

PANAMA FEB:40; MAR:61; MAY:138; JULY:203, 207-208;

PAPUA NEW GUINEA FEB:18; MAY:138, 141; JUNE:170; JULY:218;

PARAGUAY MAR:51; MAY:138, 142;

PASSENGER SHIPS MAR:86; MAY:147;

PASSENGERS-GOODS JUNE:174;

PASSPORTS MAR:64;

PATENTS JUNE:162, 180;

PAYMENTS MAY:137; JUNE:173;

PEACE JUNE:163;

PEACE CORPS (US) APR:95;

PERFORMERS JUNE:189; JULY:210;

PERSONNEL FEB:43; MAY:115, JUNE:163, 165-166, 175, JULY:206;

PERU JAN:6; MAR:57, 76; APR:104, MAY:122, 138; JUNE:170; JULY:217;

PETROLEUM JUNE:151;

PHILIPPINES APR:96, 110; MAY:138, JUNE:168, 170; JULY:217;

PHONOGRAMS JUNE:189; JULY:210;

PHOSPHATE JULY:216;

PHYSICS JULY:206;

PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO ISLANDS JAN:1, MAY:138, 142;

PLANNING JUNE:156;

PLANTS MAR:78; JULY:220;

POISONING JULY:217-218;

POLAND JAN:15; FEB:44; APR:97; MAY:138; JULY:194, 210, 218;

POLICE JULY:192;

POLITICAL RIGHTS JAN:6; MAR:71, 76, 88; APR:107-108; MAY:133-135; JUNE:177; JULY:201;

POLLUTION JAN:1, 7-8, 15; FEB:37; MAR:80; APR:113; MAY:148; JUNE:181, 186;

POPULATION APR:91; JUNE:159; JULY:191;

PORTS FEB:19, 27-28, 46; MAY:122;

PORTUGAL JAN:5, 8; FEB:41; MAR:64, 88, 88; MAY:138, 147; JUNE:161, 174, 181; JULY:195, 200, 203-204;

POSTAL SERVICE APR:94, 97; MAY:116, 130; JULY:195, 207;

PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:2, 7; MAR:51-52, 60; JUNE:166, 178;

PROPERTY MATTERS FEB:33; MAR:72; JULY:195, 208;

PROPERTY--CULTURAL MAR:57; APR:105; JULY:206;

PROPERTY--INTELLECTUAL APR:106;

PROSTITUTION MAR:71; APR:102-103;

PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JAN:9; APR:100; JUNE:183;

PUBLIC WORKS FEB:30; JUNE:157; JULY:214;

PUERTO RICO APR:104;

QATAR MAY:138, 142; JULY:217;

RADIATION APR:98;

RADIO OPERATORS JUNE:172;

RADIOLOGY MAR:78; JULY:206;

RAILWAYS APR:97; MAY:129; JUNE:154; JULY:196;

RECRUITMENT JULY:212;

REFUGEES MAR:79-80; APR:113; MAY:128;

REGIONS JUNE:177;

REMOTE SENSING APR:92; MAY:117;

REPUBLIC OF KOREA FEB:36, MAR:57; APR:94-95; MAY:121, 138, 142, 146, 148; JUNE:163, 170;

RESCUE JAN:11; JUNE:187;

RESEARCH MAR:50; APR:96, 110; MAY:117, 120-121; JUNE:153, 163; JULY:195, 199;

RESOURCES--HUMAN APR:104; MAY:126; JULY:191;

RESOURCES--LIVING JUNE:180;

RESOURCES--NATURAL JULY:193;

ROAD TRAFFIC MAR:81;

ROADS FEB:25-26; MAR:54, 81; JUNE:185;

ROMANIA APR:96; MAY:122, 138;

RUBBER FEB:21; APR:100-101; MAY:125; JUNE:189;

RWANDA FEB:20, 34; APR:92; MAY:138; JUNE:170, 178; JULY:220;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:7; MAR:50, 55, 78; APR:93, 95; MAY:117; JULY:205;

SAFETY--LIFE JAN:11; JUNE:174, 188;

SAINT HELENA JAN:1, 6; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142; JUNE:176;

SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JAN:1; MAR:61; APR:108; MAY:138, 142;

SAINT LUCIA JULY:218;

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:42; MAY:138;

SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) FEB:41-42;

SAMOA MAY:138; JUNE:170;

SAN MARINO FEB:32; MAY:138;

SAO TOME AND PRINCIPE MAY:138; JUNE:170;

SATELLITES JAN:2; APR:109; MAY:120-121, 147;

SAUDI ARABIA FEB:34; MAY:138, 144; JUNE:170;

SCIENTIFIC MATTERS FEB:32, 44; MAR:50, 56; APR:96, 98, 108; MAY:115, 133; JUNE:164, 172-173; JULY:206;

SEA JAN:11; APR:99, 113; JUNE:164;

SEABED JUNE:164;

SEAMEN JAN:10;

SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS MAR:66;

SEEDS JUNE:184;

SEISMOLOGY APR:110; JULY:193;

SENEGAL JAN:9; FEB:23; MAR:68; MAY:118, 136; JUNE:152-153, 165, 170, 185; JULY:217;

SERVICES FEB:32;

SEWERAGE FEB:20;

SEYCHELLES APR:110; JULY:192;

SIERRA LEONE MAR:54; MAY:138; JUNE:170;

SINGAPORE JAN:5-6; APR:98; MAY:122, 138; JUNE:163, 170, 184;

SLAVERY MAY:133;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:19, 22; MAR:54; MAY:124; JUNE:153, 158;

SMALLHOLDERS MAY:125;

SOCIAL INSURANCE JULY:196;

SOCIAL MATTERS MAR:63-64; JUNE:158; JULY:213;

SOCIAL SECURITY MAR:63; JUNE:160, 162, 175, 181;

SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) JAN:11;

SOLOMON ISLANDS JAN:9; MAY:138; JUNE:164; JULY:218;

SOMALIA FEB:22; APR:98; MAY:138; JUNE:170;

SOUTH AFRICA FEB:47; MAR:51; APR:97; MAY:138; JUNE:187;

SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS JAN:1; APR:108;

SOUTH WEST AFRICA MAR:51;

SPACE MAR:85-86; APR:91, 109-110; MAY:121; JUNE:163, 167, 174-175, 179;

SPACE TRACKING APR:109;

SPAIN JAN:1-2, 9, 13; FEB:31, 34-35, 44, 46-47; MAR:65, 67-68, 71, 88; APR:91; MAY:127, 138, 149; JUNE:170, 172-173, 183, 185; JULY:191, 195;

SPECIALIZED AGENCIES MAR:60;

SPORTS JAN:8; FEB:33, 40; MAR:60, 70;

SQUID JUNE:163;

SRI LANKA JAN:6; FEB:30; MAR:56; APR:111; MAY:122, 125, 138; JUNE:156, 170;

STATELESSNESS MAR:79; MAY:134;

STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:21, 28; MAY:124, 126-127; JUNE:154-155;

STUDENTS JULY:196;

SUDAN MAR:52; JUNE:154, 170; JULY:208;

SUGAR JAN:16; FEB:23, 39; MAR:81; JULY:203;

SURINAME MAY:138;

SWAZILAND MAY:138, 142; JUNE:166, 170;

SWEDEN JAN:1-2; MAR:59, 62, 68, 70; APR:91, 112; MAY:119, 138, 142; JUNE:165, 170, 174; JULY:200;

SWITZERLAND JAN:1; MAR:57, 61-62, 68-69; MAY:138, 142, 145; JUNE:160, 170, 182, 187, 189; JULY:197, 216;

SYRIAN ARAB REPUBLIC MAY:138; JUNE:170;

TAXATION JAN:3; FEB:34, 43; MAR:51, 56-57; APR:93; MAY:116, 118-119, 128, 131; JUNE:172, 180; JULY:191, 198, 215;

TAXATION--CAPITAL FEB:43; MAY:128;

TAXATION--DOUBLE JAN:3; FEB:34, 43; MAR:51; APR:93; MAY:116, 118-119, 131; JULY:191, 198;

TAXATION--INCOME JAN:3; FEB:34, 43; MAR:51, 56; APR:93; MAY:116, 118-119, 128; JUNE:180; JULY:191, 198;

TAXATION--INHERITANCE MAY:128;

TEACHERS FEB:32;

TECHNOLOGY APR:92, 96, 113; MAY:115, 117-119, 121; JUNE:164, 172;

TELECOMMUNICATIONS MAR:65, 83; APR:110; MAY:116, 118, 130, 138, 140-142; JUNE:152, 166, 179, 183-184; JULY:193-195, 204-205;

TELEMETRY APR:110;

TELEVISION MAY:146; JULY:204;

TERRITORIES JULY:195;

TERRORISM MAR:66;

TEXTILES MAR:84; APR:111; JUNE:184;

THAILAND JAN:3; MAR:88; APR:111; MAY:138; JUNE:165; JULY:202, 205-206;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) FEB:45; MAY:137;

TOGO FEB:24; MAY:138; JUNE:170;

TOKELAU ISLANDS MAY:145;

TONGA MAY:138; JULY:218;

TORTURE JAN:7; FEB:41; MAR:78; APR:107; MAY:135; JULY:210;

TOURISM FEB:31; JULY:198;

TRADE JAN:6, 13; FEB:18, 22, 37, 39, 41-42, MAR:56, 79, 81, 84; APR:94-95, 97, 111-112, MAY:120, 122, 132, 137, 145-146, 148, JUNE:159, 162-163, 165, 170, 173-176, 180, 182, 184-185, 189; JULY:191, 198, 200, 203-204, 208, 211, 219-220;

TRAFFIC IN PERSONS MAR:71; APR:102-103;

TRAINING FEB:33; APR:92-93, 96, 104, 113, MAY:117, 124; JUNE:172; JULY:191, 196;

TRAINING--VOCATIONAL APR:104, 113;

TRANSPORT JAN:2; FEB:24, 31, 36, 45, MAR:55, 73, 76; APR:96, 105; MAY:115, 121, 125, 129, 132, 137; JUNE:151, 164, 172-174, 178, 185; JULY:193, 196, 207-208, 216;

TRANSPORT--AIR JAN:2, 9, FEB:31, 44; MAR:55, 72-76; MAY:115, 131-132; JUNE:164, 172-173, 178-179, JULY:216;

TRANSPORT--MARITIME JAN:2; MAR:86; APR:105; MAY:131, 147; JUNE:167; JULY:193;

TRANSPORT--MERCHANDISE FEB:45; MAY:137; JUNE:174; JULY:201;

TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:174;

TRANSPORT--ROAD JUNE:174, 185; JULY:207-208, 212, 215;

TRANSPORT--SEA MAR:86; MAY:147;

TRAVEL MAR:63-64;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:13; MAR:81;

TREE-FARMING MAY:126;

TRINIDAD AND TOBAGO MAY:138; JULY:198;

TRUST FUNDS APR:107; JUNE:161, 181;

TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS APR:104;

TUNAS JUNE:105;

TUNISIA FEB:22; MAR:52, 77-78; APR:98, 104; MAY:124, 135, 142; JUNE:170; JULY:204;

TURKEY JAN:14; MAR:51, 68, 84; APR:108, 110; MAY:110, 132, 138, 146; JUNE:165;

TURKS AND CAICOS ISLANDS JAN:1, MAR:61; APR:108; MAY:138, 142;

TUVALU JUNE:161, 181;

UGANDA JAN:1; FEB:23; JUNE:170; JULY:216;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:74; APR:97, 102-103, 107-109; MAY:138;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1; MAR:57, 71, 74, 77-79, APR:97, 100; MAY:117, 137-138; JUNE:163, 170, 173-174, 184, JULY:191, 218;

UNITED ARAB EMIRATES MAY:138; JUNE:170;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:1-2; FEB:38; MAR:68-69, 78; APR:92, 95, 109, 113; MAY:119-120, 138, 142, 147; JUNE:161, 170, 176, 179, 181; JULY:195;

UNITED KINGDOM TERRITORIES JAN:2;

UNITED NATIONS JAN:4; MAR:51, 72, 75; APR:91-92, 114; MAY:117; JUNE:165, 167, 174;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) APR:107; MAY:117; JULY:191, 199;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:58;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:2; JULY:216;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT) MAR:75;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:16; MAR:50; JULY:199, 204;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) MAR:75;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JULY:193;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:12; MAR:72, 75; APR:114; JULY:197, 199, 207;

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES APR:91;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JULY:199;

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE JAN:4;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:73;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:8; APR:95; MAY:122, 138; JUNE:159, 168, 170;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:1; MAR:50, 55-57, 83-84; APR:92-97, 109-112; MAY:117, 119-122, 133, 138, 144-147; JUNE:164-168, 173, 178-179, 183-186; JULY:193-196, 204-205, 207-208, 217;

UNITED STATES VIRGIN ISLANDS APR:104;

UNIVERSAL POSTAL UNION MAR:75;

UNIVERSITIES FEB:32;

UPPER VOLTA MAY:130;

URBAN DEVELOPMENT FEB:17, 29, 30; MAY:126; JUNE:158;

URUGUAY FEB:40; MAR:83; MAY:138, 142; JULY:212-215, 217;

UTTAR PRADESH FEB:29;

VANUATU MAR:72-74, 76-77; MAY:138;

VENEZUELA JAN:12; FEB:34, 39, 44; APR:107; MAY:131-132, 138; JUNE:170;

VESSELS APR:104; MAY:122, 136; JUNE:163; JULY:210-211, 214;

VETERANS MAY:116;

VETERINARY MEDICINE MAY:115;

VIET NAM FEB:32; MAY:122, 138; JULY:218;

VISAS JAN:12; JULY:196;

VOLUNTEERS FEB:32;

WALLIS AND FUTUNA ISLANDS JUNE:189;

WAR CRIMES MAY:134;

WAR VICTIMS JAN:9; APR:99-100; JUNE:183;

WATER RESOURCES FEB:20; MAR:65; MAY:145; JUNE:156;

WEAPONS MAR:85, 87; MAY:120; JULY:217-218;

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:217-218;

WEAPONS--NUCLEAR MAY:117;

WEATHER STATIONS JULY:194;

WETLANDS JAN:12; JULY:207;

WHEAT JUNE:175-177; JULY:203-204;

WILDLIFE FEB:42; MAR:67-68; MAY:145; JUNE:182; JULY:220;

WOMEN JAN:8, FEB:39; MAR:71, 77; APR:101-102, 108; MAY:133-135;

WOOD MAR:61; JULY:200;

WORK HOURS JULY:210-212, 215;

WORKERS MAY:129; JULY:213;

WORKERS--INDIGENOUS JULY:212;

WORKERS--PROTECTION JAN:11; MAR:82; MAY:129; JUNE:188; JULY:214;

WORKERS--RURAL JULY:213;

WORLD FOOD COUNCIL APR:92;

WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:72, 75; APR:114;

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JUNE:162, 180;

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAR:75;

WORLD TOURISM ORGANIZATION JULY:198;

YEMEN MAR:82; APR:102-103; MAY:118, 129, 138; JUNE:154, 170;

YOUTH MAR 64; JULY 213;

YUGOSLAVIA FEB 38; MAR 77; APR 107, 114; MAY 122, 135, 138; JUNE 170, 172, 185, 188;

ZAIRE FEB 31; JUNE 156, 170;

ZAMBIA MAR 50, 82; MAY 138, 142; JUNE 170; JULY 220;

ZIMBABWE MAY 122, 138, 142; JUNE 170;

CUMULATIVE (1989) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00100 JUNE:178;
00142 JUNE:178;
00521 MAR:60;
00584 JULY:210;
00588 JULY:210;
00599 JULY:211;
00612-00613 JULY:211;
00629 JULY:211;
00630 JULY:212;
00638 JULY:212;
00639 JULY:212;
00970-00973 APR:99;
01021 JAN:13; MAR:71, APR:102, MAY:133;
01062 APR:109;
01342 MAR:71; APR:102-103;
01963 MAR:78;
02255 APR:114;
02545 MAR:79;
02613 MAR:71; APR:108; MAY:133;
02820 JULY:212;
02889 MAR:61-62;
02907 JULY:213;
02937 APR:105;
02956 MAR:63;
02958 MAR:63, 88;
03150 MAR:72;
03232 FEB:44;
03511 APR:105;
03822 MAY:133;
04101 MAR:87;
04214 JAN:8;
04468 MAY:134;
04492 MAR:72;
04565 MAR:63, 88;
04643 MAR:72;
04644 MAR:73;
04739 FEB:37; MAR:79; JUNE:182;
04776 JUNE:179;
04789 JAN:9, 16, FEB:37-38; MAR:59-60; APR:108; MAY:132; JUNE:181; JULY:209;
04955 MAR:73;
05146 MAR:63;
05158 MAY:134;
05181 MAR:81;
05377 MAR:88;
05586 MAY:144;

05897 JULY:207;

05950 JAN:10;

06021 MAR:73;

06501 JULY:204;

06521 MAY:128;

06863 APR:101;

07237 JULY:213;

07247 JUNE:189; JULY:210;

07312 JUNE:177;

07415 JUNE:179;

07449 MAR:74;

07625 MAY:133;

07659 MAR:64;

07825 JULY:206;

07909 MAR:64;

07910 MAR:64; APR:113-114;

07984 MAY:144;

08279 MAR:82;

08564 APR:105;

08638 MAR:79-80; APR:109; JULY:202;

08639-08640 JULY:203;

08791 MAR:80; MAY:126;

08798 JUNE:179;

08836 MAY:128;

08843 MAR:85;

08873 JULY:213;

09066 MAR:65;

09293 JAN:12;

09432 APR:109; JUNE:186; JULY:209;

09464 MAR:74; APR:103; JULY:200-201;

09470 JULY:215;

09508 FEB:43;

09574 MAR:85-86;

10106 MAR:74;

10232 MAY:144;

10479 JUNE:179;

10714 MAY:129;

10823 MAY:134;

11142 MAY:130;

11147 MAY:130;

11149 MAY:130;

11210 MAR:65;

11214 MAR:65;

11215 MAR:75;

11277 JULY:207-208;

11354 MAR:79;

11511 JAN: 15;

11563 FEB: 43;

11699 JULY: 216;

11806 JULY: 206;

12053 FEB: 43;

12777 MAR: 75;

13053 MAR: 83; JUNE: 183-184; JULY: 205;

13444 APR: 106;

13452 MAR: 83;

13531 FEB: 44-45; MAR: 75; APR: 101; JUNE: 187; JULY: 219-220;

13678 JULY: 220;

13753 MAR: 78;

13810 MAR: 86;

13855 MAR: 87, 89;

13899 MAY: 136;

14108 JULY: 216;

14458 MAY: 134;

14537 FEB: 42; MAY: 145; JUNE: 182; JULY: 220;

14583 JAN: 12; JULY: 207;

14668 JAN: 6; MAR: 76, 88; APR: 107; MAY: 134-135; JUNE: 177; JULY: 201;

14669 JAN: 11;

14791 MAR: 76;

14862 MAY: 128;

14985 JUNE: 184;

15098 MAY: 132;

15121 JULY: 201;

15141 JUNE: 180;

15410 MAR: 80; MAY: 136;

15494 FEB: 43;

15511 JAN: 12; MAR: 83; APR: 113; JULY: 207;

15685 APR: 109;

15823 APR: 104;

15943 JAN: 13;

16028 APR: 110;

16056-16057 APR: 110;

16064 JULY: 213;

16510 FEB: 45; MAY: 137;

16519 JUNE: 185;

16559 MAY: 145;

16705 JAN: 10; APR: 104; JULY: 214;

16743 MAR: 81;

16889 APR: 106;

17285 JULY: 208;

17502 MAR: 84;

17512-17513 JAN: 9; APR: 100; JUNE: 183;

17525 MAR: 65;

17827-17828 MAR:66;

17864 MAR:66;

17868-17869 MAR:67;

18019 APR:110;

18028 MAY:130;

18096 JUNE:184;

18099 APR:111;

18232 JAN:13; MAR:81;

18358 FEB:44;

18615 MAY:146;

18810 MAR:77;

18922 MAR:84;

18961 JAN:11;

19183 JULY:214;

19200 APR:111;

19204 JULY:208;

19642 JUNE:180;

19653 JULY:214;

19762 JAN:9;

20110 FEB:37;

20378 JAN:8; FEB:39; MAR:77; APR:101-102; MAY:135;

20669 APR:108; MAY:133;

20690 APR:104; JULY:214;

20880 MAR:84;

20883 MAY:146;

20939 JULY:216;

21003 APR:111;

21030 JULY:208;

21159 MAR:67-68;

21522 JAN:12; MAR:83;

21508-21609 JULY:215;

21618 JUNE:185;

21623 JAN:15;

21771-21772 JUNE:175;

21792 MAY:131;

21931 FEB:39; MAY:135-136;

22281 MAR:80; MAY:148; JUNE:186;

22282 JAN:7; JUNE:178;

22301 JUNE:180;

22307 JUNE:180;

22344 JAN:10; MAR:82; JULY:215;

22345 JAN:11; MAR:82;

22346 MAY:129;

22376 JAN:6; JULY:200;

22380 MAR:86; MAY:147;

22495 MAR:85, 87;

22514 JAN:13; APR:112; JULY:209;

22839-22840 MAR:87;

23045 APR:107;

23078 JULY:219;

23183 JAN:15;

23225 JAN:16;

23256 MAY:146;

23317 MAR:61; JULY:200;

23439 MAR:82; MAY:129; JUNE:188;

23645 JAN:11; MAY:129;

23685 FEB:47;

23710 JUNE:177;

23726 MAY:137;

23980 MAR:80;

24079 JUNE:185;

24237 JUNE:175-177; JULY:203-204;

24262 JULY:220;

24265 MAY:147;

24404 FEB:47; MAR:77; JULY:205;

24604 FEB:41; MAR:81;

24631 JAN:7; MAR:78; JULY:205;

24643 MAR:78; JULY:206;

24692 JULY:204;

24813 APR:113;

24841 JAN:7; FEB:41; MAR:78; APR:107; MAY:135; JULY:210;

25138 MAR:80;

25247 JUNE:181;

25344 JUNE:178;

25416 FEB:47;

25483 MAR:88;

25484 JUNE:181;

25567 FEB:41-42;

25638 JAN:7-8;

25660 MAY:131;

25701 MAR:89;

25702-25703 MAR:69;

25704-25705 MAR:70;

25799 JUNE:188;

25807 FEB:47;

25811 FEB:39; MAR:81; JULY:203;

25822 JAN:8; FEB:40; MAR:60;

25831 JAN:16;

25850 FEB:47;

25860 FEB:47;

25892 FEB:47;

25898 FEB:47;

25910 JAN:14; JUNE:189; JULY:216;

25968 APR:113;

25974 APR:113;

26012 JULY:220;

26059 MAY:132;

26067 APR:113;

26074 MAR:89;

26134 JULY:221;

26164 JAN:6; FEB:40; MAR:86; APR:104; MAY:136; JULY:202;

26364 APR:100-101; JUNE:189;

26369 JAN:1, 5; FEB:39-40; MAR:61; APR:109; MAY:131-132; JULY:202;

26370-26373 JAN:2;

26374-26378 JAN:3;

26379 JAN:4;

26380-26382 FEB:17;

26383-26386 FEB:18;

26387-26390 FEB:19;

26391-26394 FEB:20;

26395-26398 FEB:21;

26399-26402 FEB:22;

26403-26406 FEB:23;

26407-26410 FEB:24;

26411-26414 FEB:25;

26415-26418 FEB:26;

26419-26422 FEB:27;

26423-26426 FEB:28;

26427-26430 FEB:29;

26431-26434 FEB:30;

26435-26439 FEB:31;

26440-26442 FEB:32;

26443 FEB:32, 44;

26444 FEB:32;

26445-26449 FEB:33;

26450-26454 FEB:34;

26455 FEB:35;

26456 MAR:49, 70;

26457 MAR:49, 71;

26458-26462 MAR:50;

26463-26467 MAR:51;

26468-26473 MAR:52;

26474-26479 MAR:53;

26480-26485 MAR:54;

26486-26490 MAR:55;

26491-26496 MAR:56;

26497-26501 MAR:57;

26502 APR:91;

26503 APR:91, 108;
26504-26506 APR:91;
26507-26512 APR:92;
26513-26518 APR:93;
26519 APR:94, 112;
26520-26521 APR:94;
26522 APR:94, 112;
26523-26524 APR:94;
26525-26530 APR:95;
26531-26536 APR:96;
26537-26538 APR:97;
26539 APR:97, 112;
26540 APR:97;
26541-26542 APR:98;
26543-26547 MAY:115;
26548-26552 MAY:116;
26553-26557 MAY:117;
26558 MAY:118;
26559 MAY:118, 138, 140-142;
26560-26561 MAY:118;
26562-26565 MAY:119;
26566 MAY:119, 147;
26567-26572 MAY:120;
26572-26578 MAY:121;
26579-26580 MAY:122;
26581 MAY:122, 148, JUNE:189;
26582-26585 MAY:123;
26586-26589 MAY:124;
26590-26593 MAY:125;
26594-26597 MAY:126;
26598-26601 MAY:127;
26602-26604 JUNE:151;
26605-26608 JUNE:152;
26609-26612 JUNE:153;
26613-26616 JUNE:154;
26617-26620 JUNE:155;
26621-26624 JUNE:156;
26625-26628 JUNE:157;
26629-26632 JUNE:158;
26633-26636 JUNE:159;
26637-26642 JUNE:160;
26643-26645 JUNE:161;
26646 JUNE:161, 181;
26647-26652 JUNE:162;
26653-26658 JUNE:163;
26659-26664 JUNE:164;

26665-26669 JUNE:165;

26670 JUNE:165, 185;

26671-26676 JUNE:166;

26677 JUNE:167;

26678 JUNE:167, 185;

26679-26681 JUNE:167;

26682-26687 JUNE:168;

26688-26690 JUNE:169;

26691 JUNE:170; JULY:200;

26692-26697 JUNE:172;

26698-26702 JUNE:173;

26703-26704 JUNE:174;

26705 JUNE:174, 188;

26706-26707 JUNE:174;

26708-26712 JULY:191;

26713-26718 JULY:192;

26719-26723 JULY:193;

26724-26728 JULY:194;

26729-26734 JULY:195;

26735-26740 JULY:196;

26741-26745 JULY:197;

26746-26748 JULY:198;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00838 MAY:149;

00907 MAY:149;

00927 JULY:219;

01013 JAN:16;

01024 FEB:36;

01025 MAR:58;

01026-01028 JULY:199;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00076-00077 JUNE:190;

01373 FEB:46;

02138 JULY:217-218;

02792 02793 FEB:46;

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1989

Nos.	26369	- 26379	JANUARY
Nos.	26380	- 26455	FEBRUARY
Nos.	26456	- 26501	MARCH
Nos.	26502	- 26542	APRIL
Nos.	26543	- 26601	MAY
Nos.	26602	- 26707	JUNE
Nos.	26708	- 26748	JULY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1989

No.	1024		FEBRUARY
No.	1025		MARCH
Nos.	1026	1028	JULY

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1989) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

ACCIDENTS JAN 3, MARS 51, 77-78, JUIL 197, 205-206,

ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIL 201,

ACCORD DE FLORENCE AVR 108, MAI 133,

ACTES INSTRUMENTAIRES AVR 109, MAI 133, 146, JUIN 166, JUIL 209,

ADDITIF JAN 16, MARS 87-88, AVR 113-114, JUIL 219-220,

ADMINISTRATION AVR 113, JUIL 214,

AERONAUTIQUE AVR 91, 94,

AERONEFS MARS 72, 74, AVR 110,

AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV 39, MARS 74, MAI 135-136,

AFGHANISTAN MAI 138, JUIN 170, JUIL 217,

AFRIQUE JAN 13, FEV 26, MARS 83, JUIN 156, 178,

AFRIQUE DU SUD FEV 47, MARS 51, AVR 97, MAI 138, JUIN 187,

AGE MINIMUM MAI 128,

AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS 50, 75,

AGRICOLES--PRODUITS FEV 39, 41, MARS 55-57, 81, AVR 94-95, 97, 112, MAI 120, 122, 146, JUIN 166, 175-177, 185, JUIL 194, 203-204, 208,

AGRICULTURE FEV 17-19, 22-23, MARS 53, 56-57, 79, 83, AVR 94-95, 97, 112, MAI 120, 122-123, 146, JUIN 153, 159, 166, 186, JUIL 196, 213,

AGRONOMIE MAI 117,

AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV 21, 28, MAI 124, 126-127, JUIN 154-155,

AKROTIRI ET DHEKELIA AVR 108, MAI 138, 142,

ALBANIE MAI 138, JUIL 207,

ALGERIE FEV 32-33, 37, 43-45, MARS 50, 83, MAI 138, JUIN 170, JUIL 196,

ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AVR 97,

ALIMENTATION AVR 92, JUIN 176-177, JUIL 201, 204,

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN 1, 3, FEV 43, 45, MARS 49, 52-54, 60, 63, 68, 75, 80-81, 88, AVR 97, 108, 113, MAI 122, 129, 138, 144-145, JUIN 167-170, 172, 180, 187, JUIL 192, 220-221,

AMERIQUE CENTRALE JUIL 191,

AMERIQUE LATINE FEV 44, MAI 117, 132,

ANCIANTE JUIN 174, 188,

ANITIE JUIN 169,

ANCIENS COMBATTANTS MAI 116,

ANGOLA JUIN 166, 170,

ANGUILLA JAN 1, MARS 81, AVR 95, 108, MAI 138, 142,

ANIMAUX MARS 67, JUIL 199, 227,

ANIMAUX--SANTE MARS 66, 83,

ANTARCTIQUE JUIN 180,

ANTIGUA-ET-BARBUDA FEV 37, 46, MARS 72-77, 86-88, MAI 138,

ANTILLES NEERLANDAISES JAN 1, MARS 72, 88, AVR 114, MAI 138, 142, JUIN 170,

APARTHEID JAN 8, FEV 46, MARS 80,

APATRIDIE MARS 79, MAI 134,

ARABIE SAOUDITE FEV 34, MAI 138, 144, JUIN 170,

ARBITRAGE FEV 37, MARS 79, AVR 113, JUIN 182,

ARBITRALES--SENTENCES FEV 37, MARS 79, JUIN 182,

ARBORICULTURE MAI 126,

ARCHEOLOGIE MARS 57,

ARCHITECTURE MARS 70,

ARGENTINE FEv 19, 31; mars 68, 79; AVR 94, 101, 106, 107; mai 125, 138; JUIN 169-170, 177; JUIL 196, 198, 201, 205;

ARMES mars 66, 67; mai 120; JUIL 217-218;

ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL 217-218;

ARMES NUCLEAIRES mai 117;

ARTISTES JUIN 189; JUIL 210;

ARUBA JAN 1, 10; FEv 34, 44; mars 72; AVR 113; mai 138, 142; JUIN 166;

ASIE ET PACIFIQUE JUIN 177;

ASSISTANCE JAN 2-3; FEv 27, 34; mars 50-51, 72-73, 75, 84; AVR 94, 110, 113; mai 118, 121, 127; JUIN 160, 165-166, 173; JUIL 192, 195, 197, 199, 204, 216;

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JUIN 176-177; JUIL 204;

ASSISTANCE ECONOMIQUE mars 84; JUIN 166;

ASSISTANCE JUDICIAIRE mars 66;

ASSISTANCE JURIDIQUE JUIN 173;

ASSISTANCE MILITAIRE mars 84; JUIN 166; JUIL 195;

ASSISTANCE MUTUELLE JAN 3; FEv 35; mars 51; AVR 94, 110; JUIN 169; JUIL 197;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE mars 75;

ASSISTANCE TECHNIQUE FEv 27; mars 72; AVR 114; mai 127;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN 16; FEv 20, 22-31, 47; mars 69; mai 123-127; JUIN 151-159, 176;

ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION JUIL 199;

ASSURANCES SOCIALES JUIL 196;

ASTRONAUTES mars 65-66;

ATMOSPHERE JAN 1, 5-6; FEv 39-40; mars 61; AVR 109; mai 131-132; JUIL 202;

AUSTRALIE mai 117, 131, 138, 142; JUIN 160-165, 170, 178-181, 190; JUIL 191, 218-220;

AUTRICHE JAN 2, 7; FEv 33; mars 49, 62, 66, 68-70, 85; AVR 96; mai 128, 131-132; JUIN 170, 173-174, 187;

AVIATION FEv 34; mars 66, 72-77; mai 115, 121; JUIL 216;

AVIATION CIVILE INTERNATIONALE mars 72-77;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JUIL 217-218;

BAHAMAS mai 138;

BAHREIN mai 138; JUIL 217;

BALTIQUE mai 119;

BANGLADESH FEv 24, 47; mars 72; mai 116, 122, 126; JUIN 170;

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES JAN 16; mai 144;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEv 17-22, 25-29, 36-37, 47; mars 75; mai 123-127; JUIN 152, 159;

BARBADE FEv 18; mai 138, 142; JUIL 218;

BELGIQUE JAN 5, 12; FEv 37; mars 51, 63; mai 128, 131, 138, 142; JUIN 170, 175-176, 181;

BELIZE FEv 26; mai 138, 142; JUIL 194, 205;

BENIN mars 85; mai 138; JUIN 152, 170; JUIL 217;

BERLIN AVR 97;

BERLIN-OUEST JAN 1; mai 144; JUIN 170;

BERMUDES JAN 1; mai 138, 142;

BHOUTAN FEv 26; mars 74; mai 138; JUIN 170; JUIL 217;

BIOLOGIE mars 64; AVR 114;

BIRMANIE mai 123, 138;

BLE JUIN 175-177; JUIL 203-204;

BOIS mars 61; JUIL 200;

BOLIVIE JAN 16; FEv 39; mai 138; JUIL 217;

BOTSWANA oct 138, 142, JUIN 170,

BRESIL FEv 27, 37, 47, MARS 51, AVR 91, oct 125, JUIN 170, JUIL 221,

BREVETS JUIN 152, 160,

BRISE-GLACE (NAVIRES) oct 121,

BRUNEI DARUSSALAM MARS 55, oct 138,

BULGARIE oct 138, JUIN 170, 177, JUIL 202-203, 216,

BUREAU ANNEXE AVR 91,

BURKINA FASO MARS 66, oct 116, 138, JUIN 153, 170, 188, JUIL 197, 202,

BURUNDI oct 138, JUIN 153-154, 170,

CACAO FEv 25, 41, MARS 61,

CAFE JAN 6, JUIL 230,

CALAMAR JUIN 163,

CAMEROUN FEv 25, 41, MARS 74, oct 138, 142, JUIN 170, 173, 188,

CANADA JAN 1, FEv 23, 43, MARS 55-56, AVR 96, 109, oct 125, 141, JUIN 164, 170, 174, 178, 180, JUIL 195, 227,

CAOUTCHOUC FEv 21, AVR 100-101, oct 125, JUIN 189,

CAP-VERT JUIN 167, 170, 188,

CARAIBES AVR 113, oct 117, 132,

CARTES AVR 92, 94, 97,

CENTRALES NUCLEAIRES MARS 50,

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES JAN 4,

CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME JAN 11,

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS MARS 56,

CHARTES CONSTITUTIONS-STATUTS JAN 8, MARS 45, 71, 76, oct 144,

CHEMINS DE FER AVR 97, oct 129, JUIN 154, JUIL 196,

CHEQUES MARS 59,

CHILI FEv 21, oct 116, 138, 142, JUIN 172, 182, JUIL 196,

CHINE JAN 3, FEv 27-28, MARS 78, 85-86, AVR 94, 110, 112, oct 123-124, 138, JUIN 160-161, 170, JUIL 191, 193,

CHYPRE MARS 49, 64, 67, 82, oct 125, 138, 142, JUIL 205-206,

CLAUSE-JURISDICTION FEv 31,

CONTENTIEUX oct 127,

CIRCULATION DES PERSONNES MARS 71, AVR 102-103,

CIRCULATION ROUTIERE MARS 61,

CIVILES-QUESTIONS JAN 13, FEv 34, AVR 99, 109, 112, JUIN 173, 186, JUIL 197, 209,

COLOMBIE MARS 55, 83, AVR 91, 126, oct 138, 142, JUIN 170, 172, JUIL 216,

COLORADO oct 145,

COMMERCE JAN 6, 13, FEv 18, 22, 37, 39, 41-42, MARS 56, 79, 81, 84, AVR 94-95, 97, 111-112, oct 120, 122, 132, 137, 145-146, 148, JUIN 158, 162-163, 169, 170, 173-176, 180, 182, 184-185, 189, JUIL 191, 198, 200, 203-204, 208, 211, 219-220,

COMMERCIALES-QUESTIONS FEv 31, 34, 41-42, 46, MARS 66, AVR 109, oct 122, 132, 145, JUIN 167, 169, 180, 186, 189, JUIL 197, 209,

COMMISSION CONJOINTE AVR 92,

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS 51,

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN 5, MARS 67-68, oct 132, 136, JUIN 167, JUIL 191-192,

COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN 11, MARS 51,

COMMUNICATIONS AVR 95, oct 121, JUIN 167,

COMORES JUIN 170,

CONFERENCES-REUNIONS AVR 91-92, oct 117, JUIN 167, 174, JUIL 198,

CONFLITS CIVILS MARS 70,

CONGO MAI:138; JUIN:170; JUIL:201;

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR:92;

CONSEIL DE COOPERATION ARABE MAI:118;

CONSEIL DE L'EUROPE MARS:63-64, 66;

CONSULAIRES--QUESTIONS MARS:79-80; AVR:94, 109-110, 112; JUIL:202-203;

CONTRATS FEV:41-42;

CONTRATS DE TRAVAIL JAN:11; MAI:129; JUIL:212;

CONTRIBUTIONS MAI:117;

CONVENTION TIR (TRANSPORT) FEV:45; MAI:137;

COOPERATION JAN:2-3, 14; FEV:31-34, 43-45; MARS:50, 52-56, 58, 66, 75, 80; AVR:91-96, 98, 101, 110, 113; MAI:115-121, 130, 144; JUIN:163-165, 167-169, 172-174, 179, 185, 187, 189; JUIL:191-193, 195-199, 207-208, 218, 219-220;

COOPERATION CULTURELLE FEV:32, 43-44; AVR:96, 98; JUIN:173;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:3; FEV:33; AVR:92; MAI:115-116, 118-119, 130; JUIN:165, 172;

COOPERATION EDUCATIVE FEV:43; AVR:96, 98, 113; JUIN:173, 179;

COOPERATION FINANCIERE MARS:52-54, 60; MAI:115-116, 130; JUIN:167-169, 185; JUIL:192;

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:3; MAI:119; JUIN:172;

COOPERATION MILITAIRE JUIN:173;

COOPERATION MONETAIRE MAI:130;

COOPERATION REGIONALE AVR:113;

COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:32, 44; MARS:50, 56; AVR:91, 96, 98; MAI:115, 121; JUIN:163-164, 172-173; JUIL:193, 195;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:3; FEV:32-33, 43-44; AVR:91-92, 96; MAI:115, 118-119; JUIN:165, 172; JUIL:191, 193, 195, 199;

COSTA RICA FEV:19;

COTE D'IVOIRE FEV:21, 47; MAI:138, 142; JUIL:215;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE FEV:31;

CREANCES-DETTES FEV:33;

CREDITS FEV:19-20, 22-30; MARS:69; MAI:123-127; JUIN:151-159, 178;

CREDITS--DEVELOPPEMENT FEV:20, 22-31; MARS:69; MAI:123-127; JUIN:151-159;

CRIMES DE GUERRE MAI:134;

CRIQUET MIGRATEUR MARS:79;

CUBA FEV:31; MAI:122, 138; JUIN:167, 170; JUIL:218;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:12; FEV:32, 34, 44; MARS:51, 63, 67; AVR:91, 94, 96, 98, 105, 109, 111, 113; MAI:133; JUIN:172-173, 179; JUIL:192, 206-207;

DANEMARK JAN:1-6; FEV:41; MARS:49, 62, 68-69; MAI:120, 138, 142, 145; JUIN:170; JUIL:201;

DANUBE (FLEUVE) JUIN:174;

DARIEN (COL.) JUIL:207-208;

DEFENSE MARS:64; AVR:92-93, 96; MAI:120-121; JUIN:162-163, 166, 173, 179; JUIL:195;

DELINQUANTS MARS:69;

DESARMEMENT MARS:60;

DESASTRES NATURELS JAN:3; JUIL:193;

DETERGENTS MARS:65;

DETTES MARS:57; JUIL:194;

DEVELOPPEMENT FEV:17-19, 23-24, 26-27, 29-31; AVR:98; MAI:120, 125-126; JUIN:153, 156, 165, 167, 175; JUIL:198, 204;

DEVELOPPEMENT RURAL JUIN:152, 156, 167;

DIFFERENDS--REGLEMENT FEV:33; JUIN:177; JUIL:203;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS:60; MAI:130; JUIN:177;

DIPLOMES JAN:13; FEV:43; MARS:63; AVR:106; JUIN:177;

DISCRIMINATION JAN:8; FEV:39; MARS:74, 77, 81; AVR:101-103; MAI:129, 136; JUIL:200-201;

DISCRIMINATION RACIALE MARS 74; AVR 103; JUIL 200-201;

DJIBOUTI JAN 2; FEV 33; MAI 138; JUIN 170;

DOCUMENTS JUDICIAIRES AVR 109; JUIN 186; JUIL 197, 209;

DOMANIALES--QUESTIONS FEV 33; MARS 72; JUIL 195, 206;

DOMMAGES NUCLEAIRES MARS 77-78; JUIL 205-206;

DONS FEV 30; MARS 84; AVR 93; JUIN 166;

DOUANES JAN 14; FEV 44-45; MARS 75 88; AVR 101; MAI 137; JUIN 167, 169; JUIL 216, 219-220;

DRAINAGE FEV 24;

DROIT D'AUTEUR AVR 105-106;

DROIT DES TRAITES JAN 13; MARS 81;

DROITS CIVILS JAN 6; MARS 76, 88; AVR 107; MAI 134-135; JUIN 177; JUIL 201;

DROITS DE L'HOMME JAN 6-9, 13; FEV 39, 41; MARS 60-62, 64, 69, 71, 74, 76-82, 88; AVR 91, 99-103, 107-108, 113; MAI 128-129, 133-136; JUIN 177, 183; JUIL 200-201, 210-211, 213;

DROITS POLITIQUES JAN 6; MARS 71, 76, 88; AVR 107-108; MAI 133-135; JUIN 177; JUIL 201;

DUMPING AVR 113;

ECONOMIQUES--QUESTIONS FEV 25, 33; AVR 92; MAI 115-117; JUIN 158, 162, 166, 172, 180; JUIL 191, 213;

ECONOMIQUES--RELATIONS JUIN 162, 180; JUIL 191;

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV 20;

EGYPTE JAN 1; MARS 53, 80; AVR 92-93; MAI 118, 138, 142; JUIN 163, 166, 170, 189; JUIL 208;

EL SALVADOR MARS 81; MAI 138, 142;

ELEVAGE MARS 56, 67, 83; MAI 131; JUIN 155;

EMBAUCHE JUIL 212;

EMIRATS ARABES UNIS MAI 138; JUIN 170;

EMMAGASINAGE DES GRAINS MAI 123;

EMPLOI JAN 11; MARS 65, 81-82; AVR 94; MAI 128-129; JUIN 188; JUIL 213;

EMPLOI--POLITIQUE MARS 82; JUIL 214;

EMPRUNTS FEV 17-22, 25-29, 36-37; MARS 54; AVR 93-94; MAI 123-127; JUIN 159;

EMPRUNTS--GARANTIE FEV 21, 26-27, 38; MAI 124-125; JUIN 152; JUIL 194;

ENERGIE FEV 17, 19, 21-27, 29; MARS 50; AVR 93; MAI 125; JUIN 152, 160;

ENERGIE ATOMIQUE MAI 119, 144, 147;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV 18, 21-22, 29-30; MAI 125; JUIN 152, 154;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV 18, 21;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN 7; MARS 50, 55, 77-78; AVR 93, 95, 98; MAI 120; JUIN 160; JUIL 205-206;

ENERGIE NUCLEAIRE--PACIFIQUES AVR 93; MAI 120; JUIN 160;

ENERGIE THERMALE JUIL 208;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN 13; FEV 33; MARS 67, 69; AVR 112; MAI 128; JUIL 209-212, 216;

ENSEIGNANTS FEV 32;

ENSEIGNEMENT JAN 13; FEV 20, 27, 29, 32, 43; MARS 57, 83; AVR 92-93, 96, 98, 106, 108, 111, 112; MAI 132; JUIN 165, 166, 173, 177; JUIL 196;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AVR 104, 113;

ENTRAIDE JUDICIAIRE FEV 34, 46; JUIN 173;

ENTRAINEMENT FEV 33; AVR 92-93, 96, 104, 113; MAI 117, 124; JUIN 172; JUIL 191, 196;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV 19; MAI 124;

ENTRETIEN ROUTIER FEV 26;

ENVIRONNEMENT JAN 1, 5-8, 12, 15; FEV 39-40, 47; MARS 61, 66, 67-68, 79, 82, 86; AVR 104, 109, 113; MAI 131-132, 136, 145; JUIN 157, 160, 174, 180-182, 186, 188; JUIL 202, 207, 220;

EQUATEUR MARS 50, 72-73, 88; AVR 109; MAI 123, 138, 142; JUIN 170;

ESCLAVAGE MAI 133.

ESPACE MARS 85-86, AVR 91, 109-110, MAI 121, JUIN 163, 167, 174-175, 179.

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MARS 85-86.

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) MARS 85.

ESPAGNE JAN 1-2, 9, 13, FEV 31, 34-35, 44, 46-47, MARS 65, 67-68, 71, 88, AVR 91, MAI 127, 138, 149, JUIN 170, 172-173, 183, 195, JUIL 191, 199.

ETATS ARABES MAI 118.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN 1, MARS 50, 55-57, 83-84, AVR 52-97, 109-112, MAI 117, 119-127, 133, 138, 144-147, JUIN 164-166, 173, 178-179, 183-185, JUIL 153-196, 204-206, 207-208, 217.

ETHIOPIE AVR 92, 109, MAI 138, 145, JUIN 157, 170, JUIL 218.

ETUDIANTS JUIL 196.

EUROPE JAN 2, MARS 49, 61-68, 70-71, 89, AVR 97, 114, MAI 147, JUIN 175, 185, JUIL 215.

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN 3, FEV 43, MARS 51, AVR 93, MAI 116, 118, JUIL 196.

EXPERTS AVR 92, JUIL 197.

EXPLOITATION MINIERE JUIN 151, 157.

EXPORTATION JUIN 159.

EXTRADITION MARS 62, JUIN 160-161, 190.

FAMILLE--QUESTIONS FEV 33, MARS 89, MAI 129, JUIN 156-157.

FAUNE FEV 42, MARS 67-68, MAI 145, JUIN 187, JUIL 220.

FEMMES JAN 8, FEV 30, MARS 71, 77, AVR 101-102, 108, MAI 133-135.

FIDJI MAI 138, 142, JUIL 218.

FIEVRE APHTEUSE MARS 66, 83.

FINANCIERES--QUESTIONS FEV 25-26, MARS 52-54, 57, 80, MAI 115-116, 123, JUIN 167-169, 172, 185, JUIL 192, 194.

FINLANDE JAN 1-3, 15, MARS 59, 68, 89, AVR 91, 101, MAI 118-119, 121, 137-138, 142, JUIN 170, 188, JUIL 192, 200.

FLEURS FEV 42, MAI 145, JUIN 182, JUIL 220.

FOIRES-EXPOSITIONS AVR 101.

FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JUIL 193.

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AVR 107, JUIN 161, 181.

FONDS MARINS JUIN 164.

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL JUIL 199.

FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS 73.

FORMATION PROFESSIONNELLE AVR 104, 113.

FRANCE JAN 1, FEV 31-33, 38, 43-44, 47, MARS 59, 61-62, 87, 89, AVR 91, 97, 101, 107-108, 113, MAI 115-117, 127-131, 139, 149, JUIN 164, 170, 175, 187, JUIL 196-198, 206-208, 215-216, 218.

FRONTIERES JAN 7-8, 15, AVR 91-97, 108, MAI 129, 131, 140, JUIN 164, 181.

GAITE JAN 2, 10-11, 13, MAI 118, 179, 185, JUIN 170, JUIL 198.

GAMBIE JAN 12, AVR 100, JUIN 170.

GARANTIES NUCLEAIRES JAN 7, MARS 50, 52, 76, AVR 93, 95, MAI 117, JUIL 228.

GAZ JUIN 167, JUIL 217-218.

GENEVE--CONVENTIONS JAN 9, AVR 99-100, JUIN 183.

GENIE CIVIL FEV 19, JUIN 157.

GENOCIDE JAN 13, MARS 71, AVR 102, MAI 133.

GEODESIE AVR 94.

GEOLOGIE MARS 56.

GESTION (ENTREPRISES) JUIN 153, 156.

GHANA MAI 122, 133, JUIN 151-152, 170, JUIL 232.

GIBRALTAR JAN 1, MARS 61, 66, AVR 108, MAI 138, 142, JUIN 176, JUIL 214.

GRAINS MAI 123, JUIN 184,
GRECE JAN 5, MARS 62, 64, 66-68, 70, MAI 138, 142, 147, JUIN 170, 183,
GROENLAND MARS 49,
GUAM AVR 104,
GUATEMALA MARS 72, MAI 138, 142, JUIN 170, 172, 188, JUIL 192-193, 210-214,
GUERNESEY MARS 61, AVR 108, MAI 133, 138, 142,
GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION MAI 117,
GUERRE--VICTIMES JAN 9, AVR 99-100, JUIN 183,
GUINEE MARS 53, 87, MAI 138, JUIN 155, 170,
GUINEE EQUATORIALE MARS 85, MAI 138, 142, JUIN 170,
GUINEE-BISSAU JUIN 170,
GUYANA MARS 73, MAI 132, JUIN 189,

HABITAT MARS 67-68,
HAITI MAI 135, 138, JUIN 160, 170,
HANDICAPES MARS 62, MAI 116, 129, JUIN 188,
HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES AVR 91,
HAUTE MER MARS 57,
HAUTE-VOLTA MAI 130,
HONDURAS FEV 20, MARS 56, 74, MAI 126, 138, 142, JUIN 155, 170,
HONG-KONG JAN 1, MAI 138, 142,
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS 55,
HONGRIE FEV 32, 35, 47, MARS 79-80, AVR 97, 109, MAI 119, 138, JUIN 163, JUIL 193, 216,
HUILE AVR 113, MAI 122,
HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN 7, 9, FEV 41, MARS 78, AVR 100, 107, MAI 135, JUIN 183, JUIL 210,
HYDROLOGIE MAI 117,

ILE DE MAN JAN 1, AVR 108, MAI 138, 142,
ILE NIQUE JAN 1, MAI 138, 142, JUIN 170,
ILES CAIMANES JAN 1, MARS 61, AVR 108, MAI 138, 142,
ILES COOK JAN 1, MAI 135, 147, JUIN 170,
ILES FALKLAND JAN 1, AVR 108, MAI 138, 142,
ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MAI 138, 142,
ILES FEROE MARS 49, 62, 69,
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD JAN 1, AVR 108,
ILES MARIANNES DU NORD AVR 104,
ILES PITCAIRN, HENDERSON, DUCIE AND OENO JAN 1, MAI 138, 142,
ILES SALOMON JAN 9, MAI 138, JUIN 164, JUIL 218,
ILES TOKELAOU MAI 145,
ILES TURQUES ET CAIQUES JAN 1, MARS 61, AVR 108, MAI 138, 142,
ILES VIERGES AMERICAINES AVR 104,
ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN 1, MARS 61, 69, MAI 138, 142, JUIN 176,
ILES WALLIS ET FUTUNA JUIN 189,
IMPORT-EXPORT JAN 14, FEV 18, AVR 93, 101, 108, MAI 133, JUIN 164, 169, JUIL 195, 208, 216,
IMPOSITION JAN 3, FEV 34, 43, MARS 51, 56-57, AVR 93, MAI 116, 118-119, 128, 131, JUIN 172, 180, JUIL 191, 198, 215,
IMPOSITION--DOUBLE JAN 3, FEV 34, 43, MARS 51, AVR 93, MAI 116, 118-119, 131, JUIL 191, 198,
IMPOSITION--FORTUNE FEV 43, MAI 129,

IMPOSITION--HERITAGE MAI:128.

IMPOSITION--REVENU JAN:3, FEV:34, 43, MARS:51, 55; AVR:93, MAI:116, 118-119, 128; JUIN:180; JUIL:191, 198;

INDE FEV:29, 33, MARS:50, 84, MAI:122, 138, JUIN:170, 173.

INDEMNISATION MARS:70;

INDONESIE JAN:2-3, FEV:17-18, MAI:117-118, 120, 126, 138, 144, JUIN:170, JUIL:207.

INDUSTRIE FEV:17, 19, 22-23, 26, 37, MAI:117, 124, 126, JUIN:156, 159, 172, JUIL:210, 212;

INFORMATION JAN:4, AVR:93, 95, MAI:132, JUIN:162, 174,

INFORMATION--PROTECTION MARS:69, JUIN:162.

INFORMATIQUE MARS:69,

INMARSAT JAN:7, JUIN:178,

INONDATIONS FEV:24,

INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:60,

INVESTISSEMENTS MARS:54; JUIN:159; JUIL:195.

IRAN MAI:139,

IRAC JAN:5, MAI:118, 122, 138, JUIN:170, 178,

IRLANDE JAN:1, MARS:63, 66-68, 86, MAI:138, JUIN:160, 170,

IRRIGATION FEV:24, 31, MARS:69, MAI:124, JUIN:152;

ISLANDE MARS:62, MAI:138,

ISRAEL FEV:31, MARS:81, 84, MAI:136, 138, JUIN:174, JUIL:191, 205-206;

ITALIE JAN:1, 7, MARS:59, 62-63, 68, MAI:117, 121, 132, 138, 142, 145, 147, JUIN:160, 169-170, 180; JUIL:204, 216,

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE MAI:133-135, 138, JUIN:188, 189;

JAMAIQUE AVR:94, MAI:138, JUIN:152, 170,

JAPON JAN:1, MARS:57, MAI:136, 142, 145, JUIN:165, 170, JUIL:193, 210;

JERSEY JAN:1, MARS:61, AVR:108, MAI:138, 142,

JEUNESSE MARS:64, JUIL:213.

JORDANIE MAI:118-119, 132, 138, 138, JUIN:163, JUIL:217,

JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:31, 35, 46; AVR:109-110, MAI:122, JUIN:173, 186, JUIL:197, 209,

JUGEMENTS MARS:89, MAI:127,

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:7-9, 13, FEV:41, 46, MARS:63, 66-67, 72, 78, 81, 86, 89, AVR:100, 107, 109, MAI:127, 133-135, 146, JUIN:166, 183, 186, JUIL:197, 209-210;

KENYA JAN:5, FEV:37; MARS:53-54; AVR:92, MAI:138, 146; JUIN:159, 170,

KIRIBATI AVR:99, MAI:138,

KOWEIT FEV:39; MARS:60, AVR:95, MAI:138, JUIN:170,

LAND DE BERLIN MARS:49,

LANGUES FEV:32,

LEGALISATION (DOCUMENTS) MAI:133,

LEMAN (LAC) JUIL:216,

LESOTHO MAI:138; JUIN:153, 170, 182, JUIL:216;

LIBAN MAI:138;

LIBERIA MARS:57, MAI:138,

LIECHTENSTEIN FEV:40, MARS:49, 68, 70, MAI:138, 142, 145; JUIN:182, JUIL:220;

LOGEMENT FEV:23, JUIN:168,

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT MAI:122,

LUNE MARS:85,

LUXEMBOURG JAN:5, 12 FEV:39, MARS:45, 65, 68-70, MAI:138, 142, 145; JUIN:161, 170, 176-177, 190;

MACHINES MAI 123;

MADAGASCAR MARS 77; MAI 122, 138; JUIN 157-158, 170; JUIL 206;

MALADIES MAI 125;

MALADIES PROFESSIONNELLES JAN 11; MARS 82; JUIN 188;

MALAISIE JAN 12; FEV 29; MAI 138; JUIN 170; JUIL 191;

MALAWI JAN 8; FEV 22; AVR 94, 112; MAI 138, 142; JUIN 170;

MALDIVES MARS 74; MAI 131, 138; JUIN 170;

MALI FEV 30, 40; AVR 100-101; MAI 138; JUIN 155-156, 170;

MALTE JAN 1; MARS 64, 80; MAI 138, 142, 145, 148; JUIN 164, 183;

MARIAGE MARS 67; MAI 134, 146;

MARINE MARCHANDE JAN 2; AVR 104; JUIL 197, 214;

MARITIMES--QUESTIONS JAN 2, 8; FEV 34; AVR 96, 104-105, 113; MAI 117, 120; JUIN 174, 180; JUIL 193, 214;

MAROC FEV 20; AVR 97, 111-112; MAI 127; JUIN 170, 172;

MATERNITE JUIL 213;

MATIERES NUCLEAIRES JAN 7; MARS 50, 78; JUIL 205;

MAURICE FEV 26; MAI 120, 138; JUIL 218;

MAURITANIE FEV 24; MARS 53, 79; MAI 138; JUIL 207;

MEDECINE MARS 88; AVR 96, 110; MAI 117; JUIN 163, 165;

MEDECINE VETERINAIRE MAI 115;

MEDICAUX--SOINS JAN 10; MARS 63; MAI 116-117, 119; JUIN 160, 163-165; JUIL 213, 215;

MEDITERRANEE (MER) MARS 80; AVR 106; MAI 148; JUIN 186;

MER JAN 11; AVR 99, 113; JUIN 164;

MER--GENS DE JAN 10;

METAUX PRECIEUX JUIL 197;

METEOROLOGIE JAN 2, 11; AVR 110; MAI 117, 147; JUIL 194;

MEXIQUE JAN 1; FEV 31, 39; MARS 55, 81, 83; MAI 124, 127, 138, 145, 148; JUIN 170, 183-184; JUIL 193, 204-206, 208;

MIGRATION JUIN 166;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN 3; FEV 43; MARS 84; AVR 92-93, 96, 110; MAI 121, 144; JUIN 163, 165-166, 179; JUIL 195;

MINES MAI 128; JUIN 151; JUIL 213;

MONACO MAI 138; JUIN 186; JUIL 196;

MONETAIRES--QUESTIONS MARS 80;

MONGOLIE MARS 79; MAI 138; JUIL 218;

MONTSERRAT JAN 1; MARS 61; AVR 108; MAI 138, 142;

MOUVEMENT DE PERSONNES MARS 69;

MOZAMBIQUE FEV 27; MARS 53; MAI 117, 128, 138; JUIN 168;

MULTILATERAL JAN 1-2, 11, 16; FEV 38; MARS 49, 59-60, 62, 87; AVR 97, 100 105; MAI 118, 122, 137, 140; JUIN 161, 170, 174, 182, 185, 187; JUIL 200-201, 209;

NAMIBIE MARS 51; MAI 138;

NATIONALITE JAN 3; MAI 134; JUIL 203;

NAVIGABILITE--AERONEFS FEV 33; AVR 96;

NAVIGATION JAN 2, 8, 11; FEV 34; AVR 105;

NAVIGATION INTERIEURE MAI 136;

NAVIRE--VOYAGEURS MARS 86; MAI 147;

NEGOCIATION COLLECTIVE JAN 10; MARS 82; JUIL 213, 215;

NEPAL FEV 31; MARS 52 60; MAI 127, 138; JUIN 169-170;

NICARAGUA FEV 47; MAI 138, 148; JUIN 170;

NIGER MARS 72-73, 76; AVR 105-106; MAI 138; JUIN 158, 170;
NIGERIA JAN 5, 9; MAI 122, 138; JUIN 159, 170; JUIL 196;
NORDIQUES (PAYS) JAN 4;
NORMES DU TRAVAIL JAN 10; AVR 104; JUIL 213-214;
NORVEGE JAN 1-2, 11, 13; MARS 62-63, 66; AVR 112; MAI 138; JUIN 170, 189; JUIL 201, 215;
NOUVELLE-ZELANDE JAN 1, 6; MAI 121, 135, 138, 142, 145; JUIN 161-162, 170, 180-181; JUIL 210-211, 219;

OCEANOGRAPHIE MAI 117; JUIN 174;
OISEAUX MIGRATEURS JUIN 160;
OMAN MARS 78; AVR 92-93; MAI 138, 142;
OPERATEURS RADIO JUIN 172;
OPERATEURS RADIO AMATEUR JUIN 172;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS 72-77; AVR 114;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN 4; MARS 51, 72, 75; AVR 91-92, 114; MAI 117; JUIN 165, 167, 174;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS 58;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) AVR 107; MAI 117; JUIL 191, 199;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT) MARS 75;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN 2; JUIL 216;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) MARS 75;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN 16; MARS 50; JUIL 199, 204;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS 72, 75; AVR 114;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN 12; MARS 72, 75; AVR 114; JUIL 197, 198, 207;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JUIL 199;
ORGANISATION EUROPEENNE DE RECHERCHES SPATIALES JUIN 175;
ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA MISE AU POINT ET LA CONSTRUCTION DE LANCEURS D'ENGINS SPATIAUX JUIN 175;
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS 75;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE PROTECTION CIVILE MARS 58;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN 7; JUIN 178;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV 44; MARS 72, 75; AVR 114;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE JAN 8;
ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MARS 75;
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JUIN 162, 180;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS 72, 75; AVR 114;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME JUIL 198;
OTAGES FEV 39; MAI 135-136;
OUGANDA JAN 1; FEV 23; JUIN 170; JUIL 216;
OZONE JAN 1, 5-6; FEV 39-40; MARS 61, 86; AVR 104, 109; MAI 131-132, 136; JUIL 202;

PACIFIQUE (OCEAN) MARS 57;
PAIEMENTS MAI 137; JUIN 173;
PAIX JUIN 163;
PAKISTAN MAI 138; JUIN 168, 170, 174, 189; JUIL 194, 209;
PALAU AVR 104;
PANAMA FEV 40; MARS 61; MAI 138; JUIL 203, 207-208;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV 16; MAI 136, 141; JUIN 170; JUIL 218;
PARAGUAY MARS 51; MAI 138, 142;
PASSEPORTS MARS 64;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:12; MARS:57, 70, 83; AVR:113; JUIL:207;

PATRIMOINE NATUREL JAN:12; MARS:83; AVR:113; JUIL:207;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MAI:122, 148; JUIN:189;

PAYS-BAS JAN:1-3, 10, 12-13, 15; FEV:33-34, 44; MARS:49, 51-52, 59, 68, 70, 72; MAI:120, 136, 138, 142, JUIN:160, 170, 180, 190; JUIL:191-192, 201, 218;

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) AVR:95;

PECHERIE MARS:57; JUIN:161;

PECHES MAI:119; JUIN:161, 163, 165; JUIL:192;

PENALES--QUESTIONS JAN:7, 13; FEV:35, 39, 41; MARS:60, 65-66, 69-71, 74, 78; AVR:102, 107, 110, 112; MAI:127, 133, 135-136; JUIN:190; JUIL:192, 209-210;

PEROU JAN:6; MARS:57, 76; AVR:104; MAI:122, 138; JUIN:170; JUIL:217;

PERSONNEL FEV:43; MAI:115; JUIN:163, 165-166, 175; JUIL:206;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:19, 22; MARS:54; MAI:124; JUIN:153, 158;

PETITS EXPLOITANTS MAI:125;

PETROLE JUIN:151;

PHILIPPINES AVR:96, 110; MAI:138; JUIN:166, 170; JUIL:217;

PHONOGRAMMES JUIN:189; JUIL:210;

PHOSPHATES JUIL:216;

PHYSIQUE JUIL:206;

PISTAGE SPATIAL AVR:109;

POLICE JUIL:192;

POLLUTION JAN:1, 7-8, 15; FEV:37; MARS:80; AVR:113; MAI:148; JUIN:181, 186;

POLOGNE JAN:15; FEV:44; AVR:97; MAI:138; JUIL:194, 210, 218;

POPULATION AVR:91; JUIN:159; JUIL:191;

PORTO RICO AVR:104;

PORTS FEV:19, 27-28, 46; MAI:122;

PORTUGAL JAN:5, 8; FEV:41; MARS:64, 68, 88; MAI:138, 147; JUIN:181, 174, 181; JUIL:195, 200, 203-204;

POSTES AVR:94, 97; MAI:116, 130; JUIL:195, 207;

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:2, 7; MARS:51-52, 60; JUIN:166, 178;

PRODUITS DE BASE JAN:6, 14, 16; FEV:39, 41; MARS:56-57, 61, 81; AVR:93-95, 97, 100-101, 112; MAI:120, 122; JUIN:165, 170, 175-177, 185, 189; JUIL:200, 203-204, 208, 216;

PROJECTION JUIN:156;

PROPRIETE CULTURELLE MARS:57; AVR:105; JUIL:206;

PROPRIETE INTELLECTUELLE AVR:106;

PROSTITUTION MARS:71; AVR:102-103;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:1, 5; FEV:39-40; MARS:61; AVR:109; MAI:131-132; JUIL:202;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JAN:9; AVR:100; JUIN:183;

QATAR MAI:138, 142; JUIL:217;

RADIATION AVR:98;

RADIODIFFUSION MARS:65, 83; JUIN:166, 183-184, 189; JUIL:193, 205, 210;

RADIOLOGIE MARS:78; JUIL:206;

REACTEUR NUCLEAIRE MARS:50; MAI:119, 147;

RECHERCHE MARS:50; AVR:96, 110; MAI:117, 120-121; JUIN:153, 163; JUIL:195, 199;

RECHERCHE NUCLEAIRE MARS:50;

RECTIFICATIF JAN:15-16; FEV:47; MARS:43, 87-89; AVR:113; JUIL:219-221;

REFUGIES MARS:79-80; AVR:113; MAI:128;

REGIONS JUIN:177;

RELATIONS MUTUELLES FEV:34, JUIL:199;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MARS:55; AVR:93, 95, 98, 109, JUIN:186, JUIL:209;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE MAI:138; JUIN:170;

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE FEV:28, MAI:138, JUIN:170, 174;

REPUBLIQUE DE COREE FEV:36; MARS:57, AVR:94-95; MAI:121, 138, 142, 146, 148, JUIN:163, 170;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:5-7, FEV:33, 38, 40, 42, MARS:74; AVR:97-98, MAI:115, 138, JUIN:173, JUIL:218;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO MAI:126, 138;

REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:56, MAI:132, JUIL:217;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:13; MAI:122, 138, JUIN:170, 177;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1; MARS:74; AVR:97, 102-103, 107-109, MAI:138;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:1; MARS:74, 80; AVR:97, 102-103, 107-108, MAI:138;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:8; AVR:95; MAI:122, 138; JUIN:159, 168, 170;

RESPONSABILITE CIVILE JAN:13;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MARS:86;

RESSORTISSANTS ETRANGERS JUIN:166-166;

RESSOURCES BIOLOGIQUES JUIN:180;

RESSOURCES HUMAINES AVR:104, MAI:126, JUIL:191;

RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:20; MARS:65; MAI:145, JUIN:156;

RESSOURCES NATURELLES JUIL:193;

RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JUIL:193;

ROUMANIE AVR:96, MAI:122, 138;

ROUTES FEV:25-26; MARS:54, 81; JUIN:185;

ROUTIERS--RESEAUX FEV:22; JUIN:158, 178, 185;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:1-2; FEV:38; MARS:68-69, 76; AVR:92, 95, 109, 113; MAI:119-120, 138, 142, 147; JUIN:161, 170, 176, 179, 181; JUIL:195;

RWANDA FEV:20, 34; AVR:92; MAI:138; JUIN:170, 178; JUIL:220;

SAINT-MARIN FEV:32; MAI:138;

SAINT-SIEGE MAI:138;

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:42; MAI:138;

SAINTE-HELENE JAN:1, 6; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142; JUIN:176;

SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN:1; MARS:61; AVR:108; MAI:138, 142;

SAINTE-LUCIE JUIL:218;

SAMOA MAI:138; JUIN:170;

SAMOA AMERICAINES AVR:104;

SANTE JAN:11; MARS:50, 82; AVR:95-96; MAI:117, 131; JUIN:156-157, 160, 163-165, 168, 188; JUIL:196;

SAO TOME-ET-PRINCIPE MAI:138; JUIN:170;

SATELLITES JAN:2; AVR:109; MAI:120-121, 147;

SAUVETAGE JAN:11; JUIN:167;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:32, 44; MARS:50, 56; AVR:96, 98, 108; MAI:115, 133; JUIN:164, 172-173; JUIL:206;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:3; FEV:28; MARS:51, 58, 77-78; JUIN:167; JUIL:197, 205-206;

SECURITE SOCIALE MARS:63; JUIN:160, 162, 175, 181;

SECURITE--VIE JAN:11; JUIN:174, 188;

SEMENCE (ENGEMENCEMENT) JUIN:184;

SENEGAL JAN:9; FEV:23; MARS:68; MAI:118, 138; JUIN:152-153, 165, 170, 185; JUIL:217;

SERVICE DES INFORMATIONS RADIOPHONIQUES-ETRANGER JUIN:166;

SERVICES FEV:32;

SEYCHELLES AVR 110; JUIL 192;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN 4; JUIN 169;
SIERRA LEONE MARS 54; MAI 138; JUIN 170;
SINGAPOUR JAN 5-6; AVR 96; MAI 122, 138; JUIN 163, 170, 184;
SISMOLOGIE AVR 110; JUIL 192;
SOCIALES--QUESTIONS MARS 63-64; JUIN 158; JUIL 213;
SOCIETES DE FINANCEMENT MARS 54;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) JAN 11;
SOMALIE FEV 22; AVR 96; MAI 138; JUIN 170;
SOUDAN MARS 52; JUIN 154, 170; JUIL 208;
SPORTS JAN 8; FEV 33, 40; MARS 60, 70;
SRI LANKA JAN 6; FEV 30; MARS 56; AVR 111; MAI 122, 125, 130; JUIN 156, 170;
STATIONS METEOROLOGIQUES JUIL 194;
STUPEFIANTS MARS 55; JUIL 208;
SUCRE JAN 16; FEV 23, 39; MARS 81; JUIL 203;
SUD-OUEST AFRICAIN MARS 51;
SUEDE JAN 1-2; MARS 59, 62, 68, 70; AVR 91, 112; MAI 119, 138, 142; JUIN 166, 170, 174; JUIL 200;
SUISSE JAN 1; MARS 57, 61-62, 68-69; MAI 138, 142, 145; JUIN 160, 170, 182, 187, 189; JUIL 197, 216;
SURINAME MAI 138;
SWAZILAND MAI 138, 142; JUIN 166, 170;
SYLVICULTURE FEV 20, 26, 28; MARS 56; JUIN 157;

TCHAD FEV 25-26, 42; MARS 52, 89; MAI 136, 138; JUIN 155, 168, 170;
TCHECOSLOVAQUIE JAN 11; FEV 34, 46; MARS 50; MAI 117, 138; JUIL 216;
TECHNOLOGIE AVR 92, 96, 113; MAI 115, 117-119, 121; JUIN 164, 172;
TELECOMMUNICATIONS MARS 65, 83; AVR 110; MAI 116, 118, 130, 138, 140-142; JUIN 152, 166, 179, 183-184; JUIL 193-195, 204-205;
TELEDETECTION AVR 92; MAI 117;
TELEMETRIE AVR 110;
TELEVISION MAI 146; JUIL 204;
TERRE JUIL 193;
TERRES--MISE EN VALEUR MAI 131; JUIN 153;
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JAN 1; MAI 138, 142;
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN JAN 1; MAI 138, 142;
TERRITOIRE SOUS TUTELLE DES ILES DU PACIFIQUE AVR 104;
TERRITOIRES JUIL 196;
TERRITOIRES DU ROYAUME-UNI JAN 2;
TERRORISME MARS 66;
TEXTILES MARS 84; AVR 111; JUIN 184;
THAILANDE JAN 3; MARS 88; AVR 111; MAI 138; JUIN 166; JUIL 202, 206-208;
THONIDES JUIN 165;
TITRES AU PORTEUR-VALEURS MARS 66;
TOGO FEV 24; MAI 138; JUIN 170;
TONGA MAI 138; JUIL 218;
TORTURE JAN 7; FEV 41; MARS 78; AVR 107; MAI 135; JUIL 210;
TOURISME FEV 31; JUIL 198;
TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL 217-218;
TRAFIC FRONTALIER MARS 51; AVR 92; JUIL 196;

TRAITES-ACCORDS JAN 13; MARS 81;

TRANSPORT JAN 2; FEV 24, 31, 36, 45; MARS 55, 73, 76; AVR 96, 105; MAI 115, 121, 125, 129, 132, 137; JUIN 151, 164, 172-174, 178, 185; JUIL 193, 196, 207-208, 216;

TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV 45; MAI 137; JUIN 174; JUIL 201;

TRANSPORT--MER MARS 86; MAI 147;

TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN 174;

TRANSPORTS AERIENS JAN 2, 9; FEV 31, 44; MARS 55, 72-76; MAI 115, 131-132; JUIN 164, 172-173, 178-179; JUIL 216;

TRANSPORTS MARITIMES JAN 2; MARS 86; AVR 105; MAI 131, 147; JUIN 167; JUIL 193;

TRANSPORTS ROUTIERS JUIN 174, 185; JUIL 207-208, 212, 215;

TRAVAIL JAN 10-11; MARS 65, 81-82; AVR 104; MAI 128-129; JUIN 174, 188; JUIL 210-215;

TRAVAIL DE BUREAU JUIL 211;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIL 211;

TRAVAIL--HEURES JUIL 210-212, 215;

TRAVAIL--INSPECTION MAI 128;

TRAVAILLEURS MAI 129; JUIL 213;

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIL 212;

TRAVAILLEURS RURAUX JUIL 213;

TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN 11; MARS 82; MAI 129; JUIN 188; JUIL 214;

TRAVAUX PUBLICS FEV 30; JUIN 157; JUIL 214;

TRIBUNAL DE RECLAMATIONS IRAN-ETATS-UNIS MARS 52;

TRINITE-ET-TOBAGO MAI 138; JUIL 198;

TUNISIE FEV 22; MARS 52, 77-78; AVR 98, 104; MAI 124, 138, 142; JUIN 170; JUIL 204;

TURQUIE JAN 14; MARS 51, 68, 84; AVR 106, 110; MAI 119, 132, 138, 146; JUIN 165;

TUVALU JUIN 181, 181;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN 1; MARS 57, 71, 74, 77-79; AVR 97, 100; MAI 117, 137-138; JUIN 163, 170, 173-174, 184; JUIL 191, 218;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS MARS 75; MAI 118, 138, 140-142;

UNION POSTALE UNIVERSELLE MARS 75;

UNIVERSITES FEV 32;

URBANISME FEV 17, 29, 36; MAI 126; JUIN 158;

URUGUAY FEV 40; MARS 53; MAI 135, 142; JUIL 212-216, 217;

UTTAR PRADESH FEV 29;

VAISSEAUX AVR 104; MAI 122, 136; JUIN 163; JUIL 210-211, 214;

VANUATU MARS 72-74, 76-77; MAI 138;

VEGETAUX MARS 78; JUIL 220;

VEHICULES A MOTEUR JAN 9, 16; FEV 37-38; MARS 51, 59-60; AVR 108; MAI 132; JUIN 181; JUIL 209;

VENEZUELA JAN 12; FEV 34, 39, 44; AVR 107; MAI 131-132, 138; JUIN 170;

VENTES INTERNATIONALES FEV 41-42;

VERRERIES JUIL 211;

VIANDE JUIN 164;

VIET NAM FEV 32; MAI 122, 136; JUIL 218;

VISAS JAN 12; JUIL 186;

VOLONTAIRES FEV 32;

VOYAGES MARS 63-64;

VOYAGEURS--MARCHANDISES JUIN 174;

YEMEN MARS 52; AVR 102-103; MAI 116, 129, 138; JUIN 154, 170;

YEMEN DEMOCRATIQUE mARS 81-82; JUIN 170; JUIL 217;

YOUGOSLAVIE FEV 38; mARS 77; AVR 107, 114; mAI 122, 135, 138; JUIN 170, 172, 180, 188;

ZAIRE FEV 31; JUIN 156, 170;

ZAMBIE mARS 50, 82; mAI 138, 142; JUIN 170; JUIL 220;

ZIMBABWE mAI 122, 138, 142; JUIN 170;

ZONES HUMIDES JAN 12; JUIL 207;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1989) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1989, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I DU ANNEXE A)

00100 JUIN 178.
00142 JUIN 178.
00521 MARS 60.
00584 JUIL 210.
00586 JUIL 210.
00639 JUIL 211.
00612-00613 JUIL 211
00629 JUIL 211.
00630 JUIL 212.
00636 JUIL 212.
00639 JUIL 212.
00970-00973 AVR 99.
01021 JAN 13, MARS 71, AVR 122, MAI 133.
01092 AVR 130.
01302 MARS 71, MAI 122-123.
01963 MARS 78.
02255 AVR 114.
02545 MARS 79.
02612 MARS 71, AVR 128, MAI 132.
02603 JUIL 212.
02694 MARS 61-62.
02907 JUIL 213.
02937 AVR 122.
02958 MARS 63.
02994 MARS 53, 58.
03150 MARS 72.
03230 FEV 44.
03511 AVR 126.
03677 MAI 131
04101 MARS 87.
04214 JAN 8.
04468 MAI 134
04492 MARS 72.
04505 MARS 53, 58.
04642 MARS 72.
04644 MARS 73.
04709 FEV 37, MARS 76, JUIN 167.
04776 JUIN 178.
04789 JAN 9, 10, FEV 27-28, MARS 59-60, AVR 128, MAI 132, JUIN 181, JUIL 226.
04956 MARS 73.
05140 MARS 60.
05158 MAI 134.
05181 MARS 81
05277 MARS 88.
05585 MAI 144.

06857 JUIL.207,
06950 JAN.10,
06021 MARS.73,
06501 JUIL.204,
06921 MAI 128,
06953 AVR.101,
07037 JUIL.213,
07047 JUIN.189, JUIL.210,
07012 JUIN.177,
07415 JUIN.179,
07449 MARS.74,
07625 MAI 133,
07656 MARS.64,
07625 JUIL.206,
07709 MARS.64,
07710 MARS.64, AVR.113-114,
07784 MAI 144,
08179 MARS.82,
08564 AVR.105,
08638 MARS.79-80, AVR.109, JUIL.202,
08639-08640 JUIL.203,
08791 MARS.80, MAI 126,
08758 JUIN.179,
08836 MAI 128,
08843 MARS.85,
08873 JUIL.212,
08896 MARS.65,
08893 JAN.12,
09032 AVR.109, JUIN.186, JUIL.209,
09064 MARS.74, AVR.103, JUIL.200-201,
09470 JUIL.215,
09608 FEV.43,
09674 MARS.85-86,

10106 MARS.74,
10232 MAI 144,
10479 JUIN.179,
10514 MAI 129,
10523 MAI 134,
11142 MAI 130,
11147 MAI 130,
11149 MAI 130,
11610 MARS.66,
11614 MARS.66,
11615 MARS.75,
11677 JUIL.207-208,
11654 MARS.79,

11511 JAN: 15;

11563 FEV: 43;

11699 JUIL: 216;

11806 JUIL: 206;

12053 FEV: 43;

12777 MARS: 75;

13053 MARS: 83; JUIN: 183-184; JUIL: 205;

13444 AVR: 106;

13452 MARS: 83;

13561 FEV: 44-45; MARS: 75; AVR: 101; JUIN: 167; JUIL: 219-220;

13676 JUIL: 220;

13753 MARS: 76;

13810 MARS: 86;

13855 MARS: 87, 89;

13899 M : 136;

14106 JUIL: 215;

14456 MAI: 134;

14537 FEV: 42; MAI: 145; JUIN: 182; JUIL: 220;

14563 JAN: 12; JUIL: 207;

14606 JAN: 6; MARS: 76, 86; AVR: 107; MAI: 134-135; JUIN: 177; JUIL: 201;

14669 JAN: 11;

14781 MARS: 76;

14862 MAI: 128;

14985 JUIN: 184;

15096 MAI: 132;

15121 JUIL: 201;

15141 JUIN: 180;

15410 MARS: 60; MAI: 130;

15494 FEV: 43;

15511 JAN: 17; MARS: 83; AVR: 113; JUIL: 207;

15685 AVR: 109;

15823 AVR: 104;

15943 JAN: 13;

16075 AVR: 110;

16056-16057 AVR: 110;

16064 JUIL: 213;

16510 FEV: 45; MAI: 137;

16515 JUIN: 186;

16559 MAI: 145;

16705 JAN: 10; AVR: 104; JUIL: 214;

16743 MARS: 81;

16889 AVR: 106;

17285 JUIL: 208;

17502 MARS: 84;

17512-17513 JAN: 9; AVR: 100; JUIN: 183;

17525 MARS: 65;

17827-17828 MARS:66;
17864 MARS:66;
17868-17869 MARS:67;
18019 AVR:110;
18028 MAI:130;
18086 JUIN:184;
18099 AVR:111;
18232 JAN:13; MARS:81;
18358 FEV:44;
18615 MAI:146;
18810 MARS:77;
18922 MARS:84;
18951 JAN:11;
19183 JUIL:214;
19200 AVR:111;
19204 JUIL:208;
19542 JUIN:180;
19653 JUIL:214;
15762 JAN:9;

20110 FEV:37;
20378 JAN:8; FEV:39; MARS:77; AVR:101-102; MAI:135;
20669 AVR:108; MAI:133;
20690 AVR:104; JUIL:214;
20680 MARS:84;
20683 MAI:146;
20939 JUIL:216;
21003 AVR:111;
21030 JUIL:208;
21159 MARS:67-68;
21522 JAN:13; MARS:83;
21608-21609 JUIL:215;
21618 JUIN:185;
21623 JAN:15;
21771-21772 JUIN:175;
21792 MAI:131;
21931 FEV:39; MAI:135-136;
22281 MARS:80; MAI:148; JUIN:186;
22282 JAN:7; JUIN:178;
22301 JUIN:180;
22307 JUIN:181;
22344 JAN:10; MARS:82; JUIL:215;
22345 JAN:11; MARS:82;
22346 MAI:129;
22378 JAN:6; JUIL:200;
22380 MARS:86; MAI:147;
22495 MARS:85, 87;

22514 JAN 13, AVR 112, JUIL 209,
22839-22840 MARS 87,
23045 AVR 107,
23078 JUIL 219,
23183 JAN 15,
23225 JAN 16,
23258 MAI 146,
23317 MARS 91, JUIN 200,
23439 MARS 82, MAI 129, JUIN 188,
23545 JAN 11, MAI 129,
23585 FEV 47,
23710 JUIN 177,
23726 MAI 137,
23760 MARS 80,
24079 JUIN 186,
24237 JUIN 175-177, JUIL 203-204,
24262 JUIL 220,
24265 MAI 147,
24404 FEV 47, MARS 77, JUIL 205,
24504 FEV 41, MARS 81,
24531 JAN 7, MARS 78, JUIL 206,
24543 MARS 78, JUIL 206,
24552 JUIL 204,
24613 AVR 113,
24841 JAN 7, FEV 41, MARS 78, AVR 107, MAI 135, JUIL 210,
25136 MARS 80,
25247 JUIN 181,
25344 JUIN 178,
25416 FEV 47,
25483 MARS 89,
25484 JUIN 181,
25567 FEV 41-42,
25639 JAN 1-8,
25660 MAI 131,
25701 MARS 89,
25702-25703 MARS 69,
25704-25705 MARS 70,
25799 JUIN 189,
25807 FEV 47,
25811 FEV 39, MARS 81, JUIL 202,
25822 JAN 8, FEV 40, MARS 80,
25831 JAN 19,
25850 FEV 47,
25860 FEV 47,
25892 FEV 47,
25896 FEV 47,

25910 JAN:14; JUIN:189; JUIL:216;

25968 AVR:113;

25974 AVR:113;

26012 JUIL:220;

26059 MAI:132;

26067 AVR:113;

26074 MARS:89;

26134 JUIL:221;

26164 JAN:6; FEV:40; MARS:86; AVR:104; MAI:136; JUIL:202;

26264 AVR:100-101; JUIN:189;

26369 JAN:1, 5; FEV:39-40; MARS:61; AVR:109; MAI:131-132; JUIL:202;

26370-26373 JAN:2;

26374-26378 JAN:3;

26379 JAN:4;

26380-26382 FEV:17;

26383-26386 FEV:18;

26387-26390 FEV:19;

26391-26394 FEV:20;

26395-26399 FEV:21;

26399-26402 FEV:22;

26403-26406 FEV:23;

26407-26410 FEV:24;

26411-26414 FEV:25;

26415-26418 FEV:26;

26419-26422 FEV:27;

26423-26426 FEV:28;

26427-26430 FEV:29

26431-26434 FEV:30;

26435-26439 FEV:31;

26440-26442 FEV:32;

26443 FEV:32, 44;

26444 FEV:32;

26445-26449 FEV:33;

26450-26454 FEV:34;

26455 FEV:35;

26456 MARS:49, 70;

26457 MARS:49, 71;

26458-26462 MARS:50;

26463-26467 MARS:51;

26468-26473 MARS:52;

26474-26479 MARS:53;

26480-26485 MARS:54;

26486-26490 MARS:55;

26491-26496 MARS:56;

26497-26501 MARS:57;

26502 AVR:91;

26503 AVR:91, 108;
26504-26506 AVR:91;
26507-26512 AVR:92;
26513-26518 AVR:93;
26519 AVR:94, 112;
26520-26521 AVR:94;
26522 AVR:94, 112;
26523-26524 AVR:94;
26525-26530 AVR:95;
26531-26536 AVR:96;
26537-26538 AVR:97;
26539 AVR:97, 112;
26540 AVR:97;
26541-26542 AVR:98;
26543-26547 MAI:115;
26548-26552 MAI:116;
26553-26557 MAI:117;
26558 MAI:118;
26559 MAI:118, 138, 140-142;
26560-26561 MAI:118;
26562-26565 MAI:119;
26566 MAI:119, 147;
26567-26572 MAI:120;
26573-26578 MAI:121;
26579-26580 MAI:122;
26581 MAI:122, 148, JUIN:189;
26582-26585 MAI:123;
26586-26589 MAI:124;
26590-26593 MAI:125;
26594-26597 MAI:126;
26598-26601 MAI:127;
26602-26604 JUIN:151;
26605-26608 JUIN:152;
26609-26612 JUIN:153;
26613-26616 JUIN:154;
26617-26620 JUIN:155;
26621-26624 JUIN:156;
26625-26628 JUIN:157;
26629-26632 JUIN:158;
26633-26636 JUIN:159;
26637-26642 JUIN:160;
26643-26645 JUIN:161;
26646 JUIN:161, 181;
26647-26652 JUIN:162;
26653-26658 JUIN:163;
26659-26664 JUIN:164;

26665-26669 JUIN:165;

26670 JUIN:165, 185;

26671-26676 JUIN:166;

26677 JUIN:167;

26678 JUIN:167, 185;

26679-26681 JUIN:167;

26682-26687 JUIN:168;

26688-26690 JUIN:169;

26691 JUIN:170; JUIL:200;

26692-26697 JUIN:172;

26698-26702 JUIN:173;

26703-26704 JUIN:174;

26705 JUIN:174, 188;

26706-26707 JUIN:174;

26708-26712 JUIL:191;

26713-26718 JUIL:192;

26719-26723 JUIL:193;

26724-26728 JUIL:194;

26729-26734 JUIL:195;

26735-26740 JUIL:196;

26741-26745 JUIL:197;

26746-26748 JUIL:198;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00838 MAI:149;

00907 MAI:149;

00927 JUIL:219;

01013 JAN:16;

01024 FEV:36;

01025 MARS:58;

01026-01028 JUIL:199;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00076-00077 JUIN:190;

01379 FEV:46;

02138 JUIL:217-218;

02792 FEV:46;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1989

Nos	26369 - 26379	: JANVIER
Nos	26380 - 26455	: FEVRIER
Nos	26456 - 26501	: MARS
Nos	26502 - 26542	: AVRIL
Nos	26543 - 26601	: MAI
Nos	26602 - 26707	: JUIN
Nos	26708 - 26748	: JUILLET

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1989

No	1024	: FEVRIER
No	1025	: MARS
Nos	1026 - 1028	: JUILLET

Litho in United Nations, New York
02071-January 1991-1,600